

DS

493

P89+

7

# प्राचीन नेपाल

पुरातत्व विभागको मुख्यपत्र

# ANCIENT NEPAL

Journal of the Department of Archaeology

---

NUMBER 2  
JANUARY 1968

---

संख्या २  
माघ २०२४

---

सम्पादक  
रमेशजङ्ग थापा

Edited by  
Ramesh Jung Thapa

Published by  
The Department of Archaeology  
His Majesty's Government  
Kathmandu, Nepal

प्रकाशक  
श्री ५ को सरकार  
शिक्षामंत्रालय, पुरातत्व विभाग,  
कान्तिपुर, नेपाल

**प्राप्तिस्थानः**

राष्ट्रीय अभिलेखालय  
रामशाह पथ, कान्तिपुर

**To be had of:**

The National Archives  
Rama Shah Path,  
Kathmandu

**मूल्य रु. ५।-**

**Price Rs. 5/-**



**प्राचीन नेपाल**

संख्या २  
माघ २०२४

**Ancient Nepal**

Number 2  
January 1968

रमेश जङ्ग थापा

नीलरत्न बनर्जी

सी. आर. स्वामिनाथन

बुद्धिसागर पराजुली

### **Editorial Board**

Ramesh Jung Thapa

N. R. Banerjee

C. R. Swaminathan

Buddhisagar Parajuli

# विषयसूची

## CONTENTS

	पृष्ठ क	page क
टिप्पणी र समाचार	क	क
Notes and News	ग	ग
चित्रबन देखि जनकपुरसम्मका केही पुरातात्त्विक स्थल	१	१
जनक लाल शर्मा		
ऐतिहासिक निरीक्षण र त्यसको उपलब्धि	११	११
शङ्करमान राजवंशी		
हरमेखला : एक परिचय	१७	१७
कृष्णप्रसाद भट्टराई		
Parvati's Penance as Revealed by the Eloquent Stones of Nepal	२७	२७
<i>Nil Ratan Banerjee</i>		

## टिप्पणी र समाचार

विगत अंक प्रकाशित भएपछिको समय विभागका निम्नि निकै दृष्टिकोणबाट लाभप्रद भएको छ ।

अन्वेषण तथा उत्खननका क्षेत्रमा गरिएको एउटा महत्वपूर्ण निर्णयका रूपमा श्री ५ को सरकार पुरातत्वविभाग तथा जापानको रीशो विश्वविद्यालयका बीच सुसम्पन्न भएको संज्ञौतालाई लिन सकिन्छ । यस संज्ञौताको प्रमुख उद्देश्य तिलौराकोटलाई कपिलवस्तुका रूपमा साबित गर्ने सकिने प्रत्यक्ष प्रमाण प्राप्त गर्नु हो जुन तथ्यलाई साहित्य तथा अभिलेखका आधारमा बृहत् क्षेत्रबाट प्रायः स्वीकार गरिसकिएको छ ।

जापानको दलले यस वर्ष अपेक्षाकृत सानो परिधिमा उत्खनन गन्यो । अर्कातिर श्री ५ को सरकार पुरातत्वविभागले विगत वर्षदेखि नै शुरू गरेको कार्यलाई पुनः चालु गन्यो । विभागका तर्फबाट अन्वेषण तथा उत्खनन शाखाका शाखाप्रमुख श्री तारानन्द मिश्र, फिल्ड फोटोग्राफर श्री पुष्पमान चित्रकार, सर्वेयर श्री हरिमान अमात्य, ड्राफ्टम्यान श्री देवरत्न रंजितकारका अतिरिक्त अन्य प्रशासकीय एवं प्राविधिकसहायकहरूले भाग लिइरहनुभएको छ । पुरातत्वविभागद्वारा सञ्चालित उत्खननबाट महत्वपूर्ण तथ्य तथा अवशेष फेला पारिएको छ । गत वर्षको उत्खननले यो कुरा निश्चित गरिएको छ यो शहर चारैति पर्वालिद्वारा घेरिएको थियो । पर्वालिको अध्ययन गर्दा यी तीन विभिन्न कालका बुझिन्छन् । प्रथम पर्वाल माटोको २ दोस्रो तथा तेस्रो भने ईंटको प्रयोगद्वारा खडा गरिएको स्पष्ट हुन्छ । यस वर्षको उत्खननमा पञ्चिमी द्वारा पत्ता लगाइएको छ । साथै बेग्लाबेग्लै कालका उन्नाईस फिट चाक्लो बाटो पनि फेला पारिएको छ र उत्खननद्वारा यो कुरा प्रायः निश्चित हुन्छ तिलौरा-

कोटको प्रथम नगरसभ्यता सातौं शताब्दी ईसा पूर्वको हुनुपर्दछ । तर यस संबंधमा अन्तिम रूपमा विश्वस्त हुन कार्वन १४ (C. 14) सिद्धान्तको विश्लेषणात्मक वैज्ञानिक प्रक्रियाद्वारा प्रदत्त परिणामलाई पर्खिनु सर्वथा उचित पल्चा । यस अवधिमा, पुरातत्व निर्देशकको अध्यक्षतामा गठित “गुढी जीर्णोद्धार तथा निर्माण समिति”द्वारा निम्न लिखित स्मारकहरूको जीर्णोद्धार कार्य समाप्त गरिसकिएको वा भइरहेको छ ।

काठमाडौंतर्फ (१) हनूमान्ढोकास्थित दशैघर (२) हनूमान्ढोकास्थित इष्टदेवताको मन्दिर (३) नघल टोलस्थित विहार (४) पशुपति मन्दिर (५) बानेश्वरस्थित प्रस्तरको महादेवमन्दिर । ललितपुरतर्फ (६) भीमसेनमन्दिर (७) तलेजुभवानीको मन्दिर (८) देवगुतलेजुमन्दिर (९) सोठनारायण (१०) सोठटोल स्थित कृष्णमन्दिर (११) सुनधारा-समीपको ईंटद्वारा निर्मित विष्णुमन्दिर (१२) टंगलस्थित मत्स्येन्द्रनाथमन्दिर । भादगाउतर्फ (१३) पशुपतिको मन्दिर (१४) भद्रकालीमन्दिर (१५) वाराहीमन्दिर (१६) मजादेगमन्दिर । नुवाकोटस्थित भैरवीमन्दिरको जीर्णोद्धार पनि समाप्त भएको छ ।

यी सबैका अतिरिक्त निम्न लिखित स्मारकहरूको पनि केही दिनभित्र जीर्णोद्धार कार्य प्रारंभ गर्ने निर्णय गरिएको छ ।

काठमाडौं तर्फ-(१) पशुपतिक्षेत्रको राममन्दिर (२) नानकमठ (३) स्वयम्भूस्थित सरस्वतीको सत्तल (४) हनूमान्ढोकास्थित अष्टकोणमन्दिर । ललितपुरतर्फ (५) महापालस्थित उमामहेश्वरको मन्दिर (६) कृष्णमन्दिरको छेउको गणेशमन्दिर (७) सुनधारा-

## प्राचीन नेपाल

स्थित मत्स्येन्द्रनाथको मन्दिर तथा (द) ठेचोस्थित नवगुराङ्को मन्दिर । भक्तपुरतर्फ दत्तात्रेयमन्दिरको जीर्णोद्धार गरिनेछ ।

ललितपुरस्थित पुरातत्त्वबधैचामा निर्माण भइरहेको “सूचनाकेन्द्र” नामक कलापूर्ण भवनको निर्माण समाप्त भएको छ ।

यसे बीच पुरातत्त्व निर्देशकद्वारा रकफेलर थर्ड फण्डको निमन्त्रणामा संयुक्तराष्ट्र अमेरिका तथा उन्नाईसों ओलेम्पिक कमिटीको निमन्त्रणामा मेकसीकोका स्मारक-हरूको जीर्णोद्धार तथा संग्रहालयहरूको संगठन एवं न्यूयोर्कस्थित अन्तर्राष्ट्रिय जीर्णोद्धार केन्द्र र सांस्कृतिक संस्था आदिको अध्ययन गरियो ।

१९६६-६७ मा यूरोपका विभिन्न शहरहरूमा आयोजित नेपाली कलाप्रदर्शनीमा प्रदर्शित कलाकृति मध्ये उच्चकोटीका बाईस थानको छनौट गरी १९६८ मा मेकसीकोमा ओलेम्पिकका अवरमा आयोजित गरिने “विश्वका सर्वोत्तम कलाकृतिको अन्तर्राष्ट्रिय प्रदर्शनी” का निर्मित पठाइसकिएको छ । अन्य सामग्री

सुरक्षित रूपमा काठमाडौं फर्किसकेका छन् ।

बीर पुस्तकालय तथा राष्ट्रिय पुस्तकालयमा रहेका हस्तलिखित ग्रन्थको एकीकरण गरी राष्ट्रिय अभिलेखालयमा ल्याइएको अवसरमा विभागीय अनुसन्धानका निर्मित अत्यन्त आवश्यक पुरातत्त्व एवं अन्य ऐतिहासिक, सांस्कृतिक विषयसंग संबन्धित मुद्रित पुस्तकहरूको पनि संग्रह तथा स्थानान्तरण गरी एउटे स्थानमा ल्याइएको छ । केशर पुस्तकालयको हस्तांतरणपछि पुस्तकालयसेवामा अझै गहकिलो विस्तार हुने भएको छ । अहिले मूलमूर्ची तैयार गर्ने काम धमाधम भइरहेको छ ।

गाउँ फर्क राष्ट्रिय अभियानका सिलसिलामा बढानीलकण्ठ गएको अवसरमा विभागीय कर्मचारीहरू श्री जनकलाल शर्मा, श्री बाबुकृष्ण रिजाल, श्री उपेन्द्रनाथ सापकोटा, श्रीनारायण प्रसाद शर्मा आदि ले लिच्छवी लिपिको अप्रकाशित महत्वपूर्ण शिलालेख पत्ता लगाउनुभयो । यसको पूरा विवरण प्राचीन नेपालको अर्को अंकमा प्रकाशित गर्नेछौं ।

रमेशजड्ढ थापा

## Notes and News

The period since the appearance of the last number has been fruitful in many ways.

An important development in the field of exploration and excavation was the signing of an agreement, between the Department of Archaeology and the Rissho University of Tokyo, Japan, for the conduct, of excavations at Tilaurakot with the express purpose of obtaining tangible archaeological evidence for the largely accepted and established identification of Kapilavastu with Tilaurakot on the basis of available literary and inscriptional evidence. The Japanese team took up a small trench this year and have since completed its work. The Department's own Exploration and Excavation Officer, Shri Tarananda Mishra, assisted by Shri Pushpaman Chitrakar, Photographer, Shri Hariman Amatya, Surveyor, and Shri Devaratna Chitrakar, Draftsman, continued last year's work on this site, and discovered the western gateway through the mud fortifications, with three stages of brick revetment, and presumably the principal road, about 19 ft. wide and tamped with haematic nodules, across the citadel running east-west through the western gateway, and probably leading on to the eastern gateway as well, besides confirmatory and supplementary evidence on the already established sequence of Cultures on the site, obtained earlier in the excavations of 1961-62, and 1967, respectively. The earliest occupation

on the site would date back to **circa** 700 B.C. This date is however provisional and would have to await confirmation by C. 14 analysis, materials for which are already under study.

The Guthi Jirnoddhar tatha-Nirman Samiti, working under the chairmanship of the Director of Archaeology, has undertaken during the period under review repairs to the following monuments:

- (i) The Dasain Ghar at Hanuman Dhoka,
- (ii) Ishta Devata temple at Hanuman Dhoka, (iii) The Vihara at Nagholtole, (iv) the Pasupati temple, and (v) the stone temple of Mahadeva at Baneshwar, all at Kathmandu; (vi) Bhimasena temple, (vii) Taleju Bhavani temple, (viii) Degu Taleju temple, (ix) Sotha Narayan temple (x) Krishna temple, So thatol, (xi) the brick temple of Vishnu at Sundhara and the (xii) Matsyendranatha temple at Tangal, all at Lalitpur; (xiii) the Pasupati temple, (xiv) Bhadrakali temple and (xv) the Majadegal, all at Bhaktapur; and the Bhairavi temple at Nuwakot.

It is proposed further to take up the repairs of the following monuments in the near future:

- (i) The Rama Mandir in the Pasupati temple premises, (ii) Nanak Math at Mhai-pi Phanta, near Nayabazaar. (iii) the Sattal

### *Ancient Nepal*

of the Sarasvati temple at Swayambhu-natha (iv) the octagonal temple near the Hanuman Dhoka, all at Kathmandu; (v) Uma-Mahesvara (stone) temple at Mahapal, (vi) Ganesa temple behind the Krishna temple in the Durbar Square, (vii) Matsyendranatha temple at Sundhara, and (viii) the Nava Durga temple at Thecho, all at Lalitpur and; the Dattatreya temple at Bhaktapur.

The period also witnessed the completion of the Information Centre building of the proposed Open Air Museum at Bhandarkhal, to the east of the Mulchowk in the Durbar Square at Lalipur.

During the period under review the Director visited the International Preservation Centre in New York, and various cultural centres, Museums and conserved monuments in the United States, in December' 67-January' 68, on an invitation from Rockefeller III Funds, and Mexico for a week in January '68, on an invitation from the XIX Olympic Committee.

The bulk of the exhibits of Nepalese art displayed in various exhibitions held in the different cities of Northern Europe in 1966-67 came back to Nepal early in

December, while twenty-two selected specimens have been sent to Mexico to be displayed at the International Exhibition of Selected Works of World Art to be held in Mexico during the XIX Olympiad in October '68.

With the inauguration of the National Archives Building and the transference to it of the manuscripts of the Bir Library and the Rashtriya Pustakalaya, respectively, and the pooling together of all the books therein germane to the works of the Department, it came to possess a library of its own. The library service is going to be still further enlarged by the transference of the Kaiser Samsher Library in the very near future. The subjectwise classification and cataloguing of the library is in progress.

In the course of the works related to the Back to the Village Programme in the Budha Nilakantha area, officers of the Department, Shri Janaklal Sharma, Shri Babu Krishna Rijal, Shri Upendra Nath Sapkota and Shri Narayan Prasad Sharma discovered two unpublished inscriptions in the Lichchhavi script and it is intended to publish them in a subsequent issue.

*R. J. Thapa*

# चितवनदेखि जनकपुरसम्मका केही पुरातात्विक स्थल

जनकलाल शर्मा

(चितवनदेखि जनकपुरसम्मका केही स्थलको पुरातात्विक अन्वेषण पुरातत्व विभागले २०१६ सालमा गरेको थियो। यसै प्रसङ्गमा पुरातत्व विभागका प्रधान अनुसन्धान अधिकारी (यस सयम फिल्डएक्स्क्याभेटर) श्री जनकलाल शर्मले दिनुभएको प्रतिवेदन पाठकका समक्ष प्रस्तुत छ। --संपादक)

## चितवन

चितवन नेपाल अधिराज्यको प्रसिद्ध भूभाग मध्ये एक हो। यो नारायणी अञ्चलमा पर्दछ। यसलाई चितवन पनि भन्दछन्। यस भूमिको नाम अहिलेसम्म ठीक ठीक पत्ता लाग्न सकेको छैन। केही संस्कृत साहित्यमा 'अस्ति गण्डकीतेरे चित्रवन नाम नगरम्' भन्ने पाइएकोले पुरानो चित्रवन नामको नगर कुनै समय यस इलाकामा थियो कि भन्ने अनुमानसम्म गर्न सकिन्छ। साथै नेपालको एउटा वंशावलीमा चित्रपावन नाम पनि पाइन्छ★। तर त्यतिनै प्रमाणको आधारमा कुनै ठाउँको ऐतिहासिक नाम किटान गर्नु उचित हुनेछैन।

अरु ऐतिहासिक दृष्टिले पनि यस भूमिको महत्व कम छैन। पूर्वमा विदेहभूमि मिथिला, पश्चिममा भगवान् बुद्धको जन्मस्थल लुम्बिनी र कुलघर कपिलवस्तु जस्ता महत्वपूर्ण स्थल भएकोले यस भूमिको महत्व अझै माथि

पुगदछ। यसै भूमिको पूर्व पश्चिम जनकपुर र कपिलवस्तु-मा बसेर राजर्षि जनक र भगवान् बुद्धले जुन दर्शन र सिद्धान्तको आधारमा एशिया वा अझै भनौं समस्त मानवसमाजलाई सभ्यताको जुन पराकाष्ठामा पुन्याए त्यसको प्रभाव यहाँ परेको थिएन भन्न हामी कदापि सक्तैनौं। त्यसपछि कला कौशलले परिपूर्ण वैशाली र सिमरैनगढ पनि अति समीपवर्ती भएकोले त्यसको पनि समयानुसार छाप पर्नु स्वाभाविक छ। यसै त पुराणवर्णित सप्तगण्डकी वा नारायणी नदी पश्चिमी सीमामा भएकोले यसको महत्व छैन्दैछ। किन्तु समयको हेरफेरमा जसरी छिमेकमा फुलेको वैभव वैलाउन लाग्यो त्यसै गरी यसले पनि नकल गर्न वाध्य हुनु स्वाभाविक छ।

## देवघाट

देवघाट चितवन इलाकामा नपरे तापनि हाम्रो कार्यक्षेत्र यहीबाट शुरू भएकोले यसमा समावेश गरिएको छ। यो डाउँ चितवनको पश्चिमी सीमा रेखानेर पर्दछ।

यहाँ अनेक सेनवंशका भग्नावशेष धरासात् भएका पाइन्छन्। यो डाउँ गण्डकीको संगममा पर्दछ। यहाँ मुकुन्दसेन (तनहुँका राजा) सित कथा जोडिने एउटा मन्दिर तथा त्यसभित्र रहेका देवता छन्। वास्तवमा

\* हिम्मदत् खण्ड, परिशिष्ट, पृ. सं. १४८-४९

## चित्रसारी

देवौली बजारभन्दा १ कोश दक्षिण चित्रसारी भन्ने ठाउँमा एउटा देवस्थल छ जहाँ अनेक माटाका मूर्तिहरू एकत्रित छन् । पो देवस्थल सेनवंशको समकालीन जस्तो देखिन्छ । एकत्रित मूर्तिहरूमध्ये अधिकतर पशुपक्षीका छन् । आजकल यहाँ यस्ता मूर्ति र हात-हतियार चढाउने प्रथा छैन । स्मरणीय छ चितवनमा त्यस प्रकारका माटाका मूर्ति बनाउने चलन आजकाल छैन न यहाँ स्थानीय कुमाले नै छन् । अतः पुरातात्त्विक दृष्टिले यी एकत्रित मूर्तिको अध्ययन र सुरक्षा हुनु आवश्यक छ (फ. सं. IB) ।

## सिंहदेवीको थान

नारायणगढ बजारबाट करीब आधा कोश उत्तर-पश्चिम नारायणीको पूर्वी किनारमा एउटा भग्नावशेष छ जसलाई त्यहाँका जनता सिंहदेवीको थान भन्दछन् । नामकरणको कारण हो त्यहाँ दुईवटा प्रारम्भिक सेन राजवंशका समकालीन ढुङ्गाका सिंह छन् । त्यसैले यस स्थानलाई सिंहदेवीको थान (स्थान) भनेका हुन् । यिनै सिंहका छेउमा त्यसै समयको वास्तुशैलीको नमूना ग्रामलक सहितको ढुङ्गाको गजुर पनि लडिराखेको छ । त्यसका वरपर पुराना भग्नावशेष सिमलका फेदमा दबेका छन् ।

## नारायणगढ

यसको नाम गढ भए तापनि यहाँ अहिलेसम्म गढ फेला परेको छैन अतः नामलाई ध्यानमा राखेर अन्वेषण हुनु उचित छ ।

## बसेनी

नारायणगढबाट करीब आधा कोश पूर्वोत्तरमा हालसाल अर्थात् २०१६ सालमा एउटा गणेशको मूर्ति फेला परेको छ । यहाँ एउटा पुरानो इनार पनि छ । यसरी जंगलभित्र इनार र मूर्ति भेटिनुको तात्पर्य हो कुनै समयमा यो ठाउँ पनि कुनै विशिष्ट स्थान यियो । यो मूर्ति अन्तिम सेनवंशको समकालीन प्रतीत हुन्छ (फ. सं. IV A) । यहाँ पनि खोजी हुनु आवश्यक छ ।

## रापती मनौरी

यो स्थान हेटौडाबाट नारायणगढ जाने राजमार्गमा करीब १० कोश पश्चिम पर्दछ । यहाँ हेटौडा-नारायणगढ राजमार्ग बनाउँदा एउटा लामो पर्खाली भेटिएको थियो र यसै पर्खालिका कुँदिएका ढुङ्गा जिकेर ठेकदारले यहाँ पुल निर्माण गराए । जसले गर्दा त्यो भग्नावशेष सदाको लागि नेपालको इतिहासबाट लुप्त भयो । यसै समय त्यहाँ एउटा वेतालासन विशाल हनुमान्को मूर्ति फेला परेको थियो जो पुलभन्दा पश्चिम नारायणगढ जाने राजमार्गको दाहिनेतिर छैदै छ । यो मूर्ति अन्तिम सेनवंशको समकालीन प्रतीत हुन्छ (फ. सं. II B) । यसको सुरक्षा हुनु नितान्त आवश्यक भएको छ ।

## हेटौडा

यहाँ बीच बजारमा एउटा पीपलको रुख छ त्यसैको फेदमा एउटा अन्तिम सेन कालको दर्वाच मूर्ति छ । त्यसबाहेक यहाँ केही छैन । बजारभन्दा दक्षिणमां भूटनदेवीको स्थान छ त्यहाँ भएको देवौली मूर्ति सेनकालीन नभै शाहकालीन छ । अतः हापुरातात्त्विक दृष्टिले यस स्थानको विशेष महदेखिदैन ।

## सिमरौनगढ

यो गढ नेपाल राज्यमा भएका ऐतिहासिक प्रसि

स्थलमध्ये एक हो । यसको स्थापनाका संबन्धमा भनिन्छ ईसाको तेह्रौं शताब्दीको प्रारंभमा जब बस्ति-यार खिलजीले मगधको राज्य बिहारमा अधिकार जमाएर बंगालमा पनि कब्जा गयो र त्यसको केही समयपछि १२११ देखि १२२६ ई.का बीच बंगालको शासन गयासुदीन इबाजका समयमा मिथिलामाथि पनि मुसलमानी आधिपत्य जम्यो । यसै समय सिमरौन-गढमा एउटा नयाँ हिन्दू राज्यको स्थापना भयो । प्रचलित जनविश्वासअनुसार यस राज्यको संस्थापक कन्टाट वंशका राजा नान्यदेव थिए । यिनले सारा मिथिलालाई आफ्नो कब्जामा ल्याए । यो राजवंशको परंपरा करीब एक शताब्दी चल्यो । यिनका छोरा गांगदेव भए जसले मालपोत असुल गर्न सुविधाका लागि देशलाई अनेक प्रगत्तामा विभाजित गरे जो आज पनि कायमै छ ।

यस राजवंशले यति छोटो अवधिमा पनि ठूलो कलाप्रियता व्यक्त गरेको छ । आज त्यस राजवंशको राजधानी सिमरौनगढ ठूलो भग्नावशेषको रूपमा छ । यसको चौगिर्दा १४ कोशको छ भन्ने चलन छ तर त्यो आजको प्रचलित कोश नभै गाइखुरे कोश (गाईले साँडे खोजेको बेला जति दगुर्न सक्तछ त्यसलाई गाइखुरे कोश भन्दछन्) भए जस्तो लाग्दछ (आजकालको प्रचलित १ कोशको करीब सबा दुइ कोश गाइखुरे कोश दुन्छ) । यस प्रकार सिमरौन-गढको चौगिर्दा छ कोशको हुन आउँछ र त्यो उचित पनि छ । सिमरौनगढको चार जिल्ला यस प्रकार छ :-

१. पूर्वमा कचुरवा ।
२. पश्चिममा बैरिया ।
३. उत्तरमा कोतवाली टेका ।
४. दक्षिणमा नेपाल-भारत सीमाको दशगजा ।

यस चारगिर्दभित्र अनेक भग्नावशेष, मूर्ति र अन्य वस्तु छन् । तीमध्ये प्रमुख यस प्रकार छन्:-

१. कंकाली मठ र त्यसका वरिपरिका मूर्ति ।
२. भैरवराम बाबाको समाधिभित्रका मूर्ति ।
३. हरिहरपुर गाउँको मूर्ति (विष्णुको) ।

४. हरिहरपुर मठ ।
५. कंकाली मठनिरको पोखरीका घाटका ईंट ।
६. अमृतगंजको गढ र मूर्ति ।
७. हनूमान्दण्डको मूर्ति (विष्णुको) ।
८. रनिवास (रामपट्टी) ।
९. चौगिर्दा ।

## कंकाली मठ

यस मठको कुन समयमा स्थापना भएको हो त्यसको कुनै पनि विवरण खुल्दैन । कंपनी सरकार (अंग्रेज) ले सन् १८१६ मा गीर्वणयुद्धले दिएको हक हामीले पनि थामिदैयौं भन्ने सिमरौनगढको पिठियाको उठ्तीका संबन्धमा दिएको कागतमा भैरो रामदासलाई गोसाई मंसारामका चेला भन्ने विशेषण लगाइएको छ । यसबाट यो सिद्ध हुन्छ— कंकाली मठका आदि पुरुष मंसाराम बाबा रहेक्छन् । यस समाधिका वरिपरि अनेक सुन्दर मूर्तिहरू छन् ।

जस्तैः—

१. सूर्य ।
२. वैनतेय २ मुखे ।
३. हरगौरी ।
४. विष्णु इत्यादि ।

## भैरवराम बाबाको समाधि

यो समाधि कंकाली मन्दिरभन्दा दक्षिण मंसाराम बाबाको समाधिभन्दा पश्चिम तजीकै पर्दछ । यहाँ भित्रपट्टि अनेक प्राचीन मूर्ति गाडिएका छन् । ती मध्ये चारविष्णु र एक सूर्य (?) चिनिन्छन् । अरू चिन्न सर्किदैनन् । माटाले लेपिएका छन् ।

## हरिहरपुर गाउँ

यो गाउँ कंकाली मठबाट करीब एक माइल पश्चिमोत्तर कुनामा पर्दछ । २०१०-११ सालतिर यस गाउँको इनार सफा गर्दा एउटा सुन्दर विष्णुको मूर्ति फेला परेको रहेछ । त्यो हाल त्यहाँका महेन्द्र शाह कलवारको घरमा राखिएको छ । त्यो मूर्ति

ईशाको तेहों- चौधों शताब्दीतिरको हो । यसलाई सरकारले आफ्नु जिम्मामा लिएर सग्रहालयमा राख्नु नितान्त आवश्यक छ । यस गाउँको पूर्वतिर एउटा पीपलको रुखका फेदमा पनि दुई मूर्ति असुरक्षित छन्, तिनको पनि व्यवस्था हुनु आवश्यक छ ।

### हरिहरपुर गढ

हरिहरपुरमा गाउँभन्दा दक्षिणमा यो गढ छ र उत्खननको दृष्टिले महत्वको छ ।

### कंकाली मठनिरको पोखरी र त्यस घाटका ईंट ।

यो पोखरी कंकाली मठको पूर्वमा रहेको प्रसिद्ध पोखरी हो । यो निकै विशाल पोखरी छ र त्यसको पश्चिम किनारमा एउटा घाट छ जसमा १६३''×१९०''×७'' आकार-प्रकारका ईंट उपयोग गरिएका छन् । ती अन्वेषणीय छन् ।

### अमृतगंज

यो ठाउँ कंकाली मठबाट करीब एक पाउ पश्चिममा पर्दछ । यो अरू ठाउँभन्दा उच्चा छ र यहाँ वारंवार अनेक प्राचीन वस्तुहरू भेटिइरहन्थन् । यहाँ मध्यकालीन विष्णुको फुटेको मूर्ति र एउटा वास्तुकलाको टुक्रा पनि छ जो गाईलाई धाँस ख्वाउने ठाउँमा एउटा कृषकले जडेको छ ।

### हनूमान्गंज

यो गाउँ कंकाली मठबाट करीब आधा कोश पश्चिममा पर्दछ । १९९० सालको भूकम्पभन्दा पहिले यहाँ रामसेवकदास नामक साधुले बगैँचा खन्दा धेरै मूर्तिहरू फेला पारेका थिए । यिनै मूर्ति मध्ये केही नेपाल म्यूजियममा आए र केही उहों रहे । आजकाल एउटा चतुर्बाहु विष्णुको मूर्ति त्यहाँका मणिरामदास बैरागीसँगे छ । यो मूर्ति बडो सुन्दर छ । मूर्तिको उचाई ३८ इंच र चौडाई २४ इंच छ । मूर्तिका तोरणसहितको उच्चाइको नाप ५१ इंच र चौडाई २४ इंच छ । यसको एउटा हात भाँचिएको छ । यो पनि सरकारले आफ्नु जिम्मा लिनुपर्दछ ( फ. स. II C ) ।

### रनिवास

यो स्थान कंकाली मठबाट पश्चिम करीब १। पाउ ठाढा पर्दछ । यो ठाउँ अन्यत्रभन्दा अग्लो छ । यहाँ विशाल राममन्दिर छ । यो मन्दिर जंगबहादुरको मृत्युपछि उनको स्मृतिमा बनाइएको हुँदा यसको नाम "जंगमुक्तेश्वर राममन्दिर" भन्ने राखिएको छ । यसका वरिपरि यत्रत्र प्राचीन भग्नावशेष भेटिन्थन् । यसै मन्दिरको पश्चिमपट्टिको गारामा एउटा हुँगा जडिएको छ जो प्राचीन वास्तुशैलीको प्रतिनिधित्व गर्दछ । यो शिखरशैलीको एक विशेष नमूना भन्न सकिन्छ ।

### चौगिर्दा

सिमरौनढ करीब ६ कोशभित्र चौगिर्दाले घेरिएको छ । यो विशाल चौगिर्दा अब क्रमशः नष्ट हुँदै जान लागेको छ । यसका वरिपरि हुने बस्तीले अर्थात् सिमरौनगढका मानिसले घर बनाउँदा ईंट किन्तुपर्छ भन्ने कुरा थाहा पाएका छैनन् । यसो हुँदा त्यहाँको पुरातात्त्विक वैभव दिनदिनै नष्ट हुन लागेका छन् । यसलाई सरकारले विशेष योजनाका साथ टुँगो लगाउनुपर्दछ । नत्र सिमरौनगढको पुरातात्त्विक अवशेष-बाट हामी चंचित रहनेछौं ।

### सागरनाथ

यो स्थान सलाही जिल्लाको सदर मुकाम मल-गवाभन्दा करीब ६ कोश पूर्वतिर कुनामा छ । यसै जंगलभित्र एउटा भग्नावशेष छ र त्यहाँ एउटा महादेव पञ्चि स्थापित गरिएको हो र त्यो पुरातात्त्विक दृष्टिको छैन । तर त्यहाँ एउटा नन्दीको मूर्ति छ जुन त्यसको शैलीको आधारमा बाह्रों तेहों शताब्दीको भन्न सकिन्छ । (फ. स. IV B) यहाँ एउटा झारार सफा गर्दा २०११ सालमा एक झोका, त्यहाँका मानिसको भनाइअनुसार बाँदरका टाउका मेटिएका थिए रे तर ती मेरो विचारमा कुनै कारणवश दविन गएका मानवका अस्थिपंजर हुन् । कारण उनीहरूले जस्तो वर्णन गरे त्यस्ता वा त्यत्रा

बाँदरका हाड हुन सक्दैनन् । यो ठाउँ अन्वेषण योग्य छ ।

## मूर्तिया इनार

यो स्थान मलगंवाबाट ४॥ कोश उत्तर लखनदेही नदीको पश्चिम किनारमा जंगलभित्र छ । यहाँ एउटा इनार छ जसमा अन्तिम गुप्तशैलीको वास्तुकलाको नमूना भएको एक टुक्रा हुँगा जमीनको सतहभन्दा ४ फुट तल जडिएको प्राप्त भयो । यो कुनै मन्दिरको कुनै भागमा जडिएको एक अंश हो । यस प्रस्तुत खण्डमा बीचमा भैरव, एकातिर कुमार र एकातिर गणेश अकित छन् । यो सुन्दर चीज यस्तो अरक्षित हुँदा सहाली मालमा ल्याएर बुझाइएको छ । यसको वरिपरि अरू कुनै भग्नावशेष छैन । यो टुक्रा यहाँ कताबाट आयो खोजीको विषय हुन गएको छ । यो मूर्ति यसरी त्यहाँ रहेकोले नै यसको नाम मूर्तिया इनार रहेको हो । यो स्थान ४ कोशको ज्ञाडीमा पर्दछ । इनारमा पानी छैन । जम्मै पुरिएको छ । यो इनारपनि ३।४ सय वर्षभन्दा यताको प्रतीत हुँदैन ।

## चिताइ महादेव

यो स्थान मंगलवाभन्दा उत्तरमा रहेको हरिहरपुर बजारभन्दा आधा कोश पूर्वमा छ । महादेवको मन्दिरमा कुनै पुरातात्त्विक वस्तु दर्भिदैनन् किन्तु त्यसको अगाडि एउटा फुटेको हात्तीको सानो मूर्ति छ । त्यो केही पुरानो प्रतीत हुन्छ । अतः यो स्थान पनि केही अन्वेषणीय छ ।

## धरोहर इनार

यो स्थान मूर्तिया इनारभन्दा दुई कोश पश्चिम-उत्तर कुनाला पर्दछ । यहाँ एउटा ९ हात व्यास भएको इनार छ जसलाई धरोहर इनार भन्दछन् । धरोहर ढालु परेको जमीनलाई भन्दछन् । यो ठाउँ ढालु भएको ठाउँमा हुँदा यसां भनिएको ही । यो पनि "चार" कोशको ज्ञाडीको बीचमा पर्दछ । यहाँ मानिसको आवागमन छैन, केवल शिकारीहरू पुर्दछन् ।

यसलाई इनार भनिए तापनि यो मन्दिरको भग्नावशेष जस्तो लाग्दछ । पुरिएर माथिल्लो भाग मात्र देखिएको हुँदा इनार जस्तो भान पर्न संभव छ । यो एक पटक गम्रोसो अन्वेषण गर्ने विषय छ ।

## मूर्तिया जंगल

मलंगवाबाट ५ कोश पश्चिमोत्तरमा यो स्थान छ । यो स्थान शिलामय भग्नावशेषले भरिएको छ । यसको तक्षणकला हेर्दा तेह्रौं चौधौं शताब्दीको प्रतीत हुन्छ । यो निकै विशाल भवन वा देवमन्दिर भएको अनुमान हुन्छ । यसको पूर्वमा एउटा अर्को ईंटको भग्नावशेष छ । यो मठको भग्नावशेष प्रतीत हुन्छ । यसको दक्षिणमा एउटा निर्जल पोखरी पनि छ । यो आजकाल पुरिइसकेको छ । यसभन्दा करीब तीन कोश पश्चिम जंगलमा वाग्मती नदीभन्दा पूर्व ५ ओटा विशाल भग्नावशेष छन् र ती संभवतः त्यहाँका सामन्तका गढ हुन् । मूर्तियाका अवशेष मन्दिर र मठ पनि चार-कोशक ज्ञाडीमा पर्दछन् । यहाँ अन्वेषण हुनु नितान्त आवश्यक छ ।

## सिमरा

मलंगवाबाट तीन कोश दक्षिण पश्चिममा एउटा भग्नावशेष छ । यसका सबै वस्तु त्यहाँका जनताले हिनामिना पारिसकेका छन् । अब त्यहाँ सिहमुख र गजमुख जलप्रणालीका अग्र भाग मात्र बाँकी छन् । तिनको कलातर्फ ध्यान दिदा १५-१६ शताब्दीको अनुमान हुन्छ । त्यहाँका जनता यी वस्तुलाई महादेव भन्दछन् । शका निवारणका लागि यहाँ पनि पुनः अन्वेषण हुनु आवश्यक छ

## इनरवा

मलंगवाबाट करीब २॥ कोश पश्चिममा यो स्थान पर्दछ । यहाँ निकै राम्रो बस्ती छ । १९९८ सं.मा त्यहीको कुनै व्यक्तिले घडेरी खन्दा ४५ इच अग्लो काला पत्थरको एउटा अविकल चतुर्बाहु विष्णुको मूर्ति भेटाएको र यसलाई त्यहाँका जनताले एउटा मन्दिर

बनाएर त्यहीं राखे । यो मूर्ति एधारौं बाह्रौं शताब्दीमा बनेको प्रतीत हुन्छ । मूर्ति अत्यन्त सुन्दर छ (फ. सं. IIA) । यो भेटिएका ठाउँमा मुसलमानहरूका घर बनेका छन् र अहिले पनि भग्नावशेष स्पष्ट देखिन्छन् । यसमा ७ सालभन्दा अधि श्री तिलकशमशेर थापाले महोत्तरी सलाहीको बडाहाकिम हुँदा केही उत्खनन गराएर छाड्नुभएको रहेक्छ । ती सामग्री यत्रतत्र छरिएका छन् । खास गरेर विश्वाल विश्वाल शिलापट्टिका अधिक छन् । यहाँ क्षतिपूर्तिको व्यवस्था गरेर उत्खनन गरे लाभ हुन सक्छ । कारण यो गढको शृंखला निकै लामो छ ।

### जलेश्वरनाथ

यो मन्दिर महोत्तरीको सदर मुकाम जलेश्वरमा पर्दछ र यसै महादेवका नामले यस ठाउँको नाम पनि जलेश्वर रहेको हो । यो महादेव प्राचीन होला भन्ने अनुमान हुन्छ । प्रायः सधै जलमग्न रहने हुँदा यसको अध्ययन गर्न कठिन छ । यो जलमग्न भएकोले नै जलेश्वरनाथ भनिएको हो । यसका छेउछाउ कुनै भग्नावशेष छैनन् र भए ती दबिएका छन् ।

### सनोखडा

यो स्थान महोत्तरी जिल्लाको सदर मुकाम जलेश्वरभन्दा डेढ कोश उत्तर पर्दछ । यस मौजाको नाम पहिले टेट्टबा थियो र आजभन्दा करीब १०० वर्षअघि यहाँ सोनमा गढी भन्ने ठाउँमा कामविशेषले खन्दा सुनका लाप्सा भेटिए त्यसैकारण मुन उखडेको हुँदा यस ठाउँको नाम सोनउखडाको अप्रभ्रंश सनोखडा भयो । यहाँ प्राप्त भाग्को सुनले जलेश्वरनाथको मन्दिर बनाइयो भन्ने किंवदन्ती छ । आजकाल यहाँ खनजोत गर्दा ठाउँ ठाउँमा ठूला ठूला ईट र पखालि पनि भेटिन्छन् । करीब ७५ वर्षअघि यहाँ मिथिला बिहारीको पोखरी सफा गर्दा मनुष्यका लामा लामा हाड, तामाका पुराना पैसा र अन्य माटाका भाँडा भेटिएका थिए रे । ती चीज आज प्राप्त छैनन् । आजकाल मानिसको पहिले नै दृष्टि पर्ने सोनमागढी छ । यहाँ माथिल्लो भागमानै ठूला ठूला हुँगा देखिन्छन् ।

यस ठाउँमा पूर्वपट्टि एउटा नदी छ । यस नदीले पनि केही भग्नावशेषहरू दिन प्रतिदिन आत्मसात गरिरहेको छ । यहाँ देखिने भग्नावशेषहरूमध्ये प्रसिद्ध स्थल यस प्रकार छन् :-

१. सोनमा गढी ।
२. बिगिही नदीको घाट ।
३. सोनामाईथान । (यो अनेठा मौजामा पर्दछ,)
४. नर्हाहा भिसा ।
५. मिथिला बिहारीको भिसा ।
६. रसियाको बडका भिसा ।
७. मिथिला बिहारीको पोखरीको छेउ ।
८. बरहम थान ।

यो ठाउँ प्रायः अरू ठाउँभन्दा अग्लो छ र यहाँ कर्तै कर्तै घडेरी खन्दा बराबर ठूला ठूला ईट र पखालि भेटिन्छन् । यस ठाउँमा उत्खनन गरेर हेर्नु अत्यावश्यक छ । यो मौजा गणेश गिरी भन्ने घरबारी संन्यासीको हो ।

### जनकपुर

पौराणिक कालमा जनकपुर एउटा ठूलो दार्शनिक केन्द्र थियो । राजा विदेह वा जनक यसै भूमिमा भएका थिए भन्ने हिन्दूहरू विश्वास गर्दछन् । यसको दार्शनिक परंम्पराको कुरा जनताले आज पनि बिर्सन सकेका छैनन् । आज दर्शनको स्थान धार्मिक श्रद्धातिर परिणत हुँदै गएको छ र मानिसहरू त्यहाँ जान्छन् । पुराणमा यसको महत्व जतिसुकै भए तापनि पुरातात्त्विक दृष्टिले यस भूमिको खोज भएको छैन । आज जुन ठाउँलाई जनकपुर मानिएको छ त्यहाँ प्रसिद्ध दुई मन्दिर छन्, एउटा राममन्दिर र अर्को जानकीमन्दिर ।

### राममन्दिर

राममन्दिरलाई पुरातात्त्विक दृष्टिकोणबाट हेर्दा त्यहाँ भएका मूर्तिबाट ईशाको एधारौं शताब्दीसम्म पुग्न पनि कठिन छ । बाहिर कुनै मूर्ति वा प्राचीन अभिलेख छैनन् । भित्री भागमा केही मूर्ति छन् जो

विसिएर नष्टप्रायः छन् । राममन्दिरको छेउमा एउटा वटवृक्ष छ जो केही प्राचीन भग्नावशेष त्यहाँ हुने संकेत गर्दछ । ध्वंसावशेषको सर्वप्रथम पत्ता लगाउनेमा राममन्दिरका पक्षतिर स्वामी चतुर्भुज गिरीको नाम लिन्छन् । त्यसभन्दा पहिले यहाँ जंगल थियो भन्ने किंवदन्ती छ ।

## स्वामी चतुर्भुज गिरी

चतुर्भुज गिरीको जन्म विक्रमको सत्रौं शताब्दीको अन्तिर भएको थियो । उनी कतैबाट जनकपुरको जंगलमा तपस्या गर्न लागेका थिए र त्यसै समय उनले त्यहाँ रामचन्द्रको मूर्ति कहीं दबिएको छ भन्ने सप्ना देखे र सोही सप्नाको आधारमा खोजी गर्दा वर्तमान राममन्दिरमा स्थापित भएका मूर्ति भेटिए भन्ने किंवदन्ती छ । यो कुरा उनले सरकारमा जाहेर गरे । त्यस समयमा जनकपुरको जंगल मकवानपुरका सेनवंशका हातमा थियो र राजाबाट उनले वि. सं १७१४ मा रामचन्द्रको पूजा चलाउन यथोष्ट जमीन बित्ति पाए । अब क्रमशः विकाश हुँदै गयो । वि. सं १८३९ मा अर्थात् रणबहादुर शाहका पालामा अमरसिंह थापाले अनेक मन्दिर बनाए । हाम्रो नेपाल तराईमा भएको नेपाली शंखीको यो राममन्दिर पहिलो मन्दिर हो । यो मठ सरकारको संरक्षणमा छ ।

## जानकीमन्दिर

जसरी चतुर्भुज गिरीले सप्ना देखेर रामको मूर्ति पाए त्यसै गरी त्यसभन्दा केही समयपछि एउटा वैष्णव महात्मा, जो सुरक्षोरदासका नामले प्रख्यात भए, उनले जानकीको मूर्ति पाए । यिनले पनि राजामा बिन्तीभाउ गरे र मकवानपुरका राजा मानिक सेनका पालामा अर्थात् वि. सं १७८४ मा प्रशस्त बित्ति पाए । यसपछि जनकपुरको निकै विकास हुँदै गयो । यी दुई मन्दिरको विकासपछि अनेक मन्दिर बने । जस्तै, लक्ष्मणमन्दिर, जनकमन्दिर आदि । जानकीमन्दिरको महन्त्याइंको परंपरा यस प्रकार छः—

१. सुरक्षोरदास (यिनका पालासम्म महन्त्याइं भएको थिएन)
२. प्रयागदास
३. जनकवैदेहीदास
४. हरिनारायणदास
५. बलरामदास
६. सुवर्णदास
७. विष्वभरदास
८. रामगुलेलादास
९. नरहरिदास
१०. हरिभजनदास
११. रामकृष्णदास
१२. नवलकिशोरदास
१३. रामकरणदास (वर्तमान)

यस महन्त्याइंको परपरामा सुरक्षोरबाहेक अरू कोही पनि प्रभावशाली भएनन् । उनले भने वैष्णव-साहित्यको भण्डार पनि भरेका छन् । उनले लेखेका पुस्तकमध्ये ‘सीतायन’ पाइएको छ र काव्यका दृष्टिले महत्वको छ । यो निकै मोटो ग्रन्थ छ । यसबाहेक मिथिला विलास’ आदि सानातिना रचना पनि प्राप्त भएका छन् ।

वर्तमान जानकीमन्दिरको पुरातात्त्विक दृष्टिले अहिले महत्व नभए तापनि यसको कलाको दृष्टिले महत्व छ । हाम्रो देशमा भएको मोगल वास्तुशैलीको नमूनामध्ये यो महत्वपूर्ण नमूना हो । यो मन्दिर दुई भागमा विभक्त छ । बाहिरी भागमा अत्यन्त सुन्दर गिर्दा छ, जसमा अनेक स्वर्ण गजुरको सजावट छ । बाहिरी भागमा ‘शीशमहल र तहखाना’ प्रसिद्ध छन् । आजकल जनकपुर आउने विशिष्ट व्यक्तिहरू ‘शीशमहलमा’ बस्तछन् र अन्य भागमा सामान्य यात्री । गिर्दाको भित्री भागमा चारैतिर प्राङ्गण छ र त्यसभन्दा भित्र मूल्य मन्दिर छ । भित्री मन्दिरमा किमती सिंगमरमरले भइ ढापिएको छ । साथै माथिल्लो महल किमती सुर्वणगजुरले युक्त छ । यसै मन्दिरमा

वैरागी सुरक्षितोरदासले भेटेको जानकीको मूर्ति पनि राखिएको छ । वास्तवमा यो मूर्तिको प्राधान्य आज छैन । यो मूर्ति पनि ईसाको एधारौं शताब्दीभन्दा पुरानो हुन सक्तैन । आजकाल विशेष प्रतिष्ठा भएका मूर्ति चाहिं मन्दिर बनाउँदा बनाएर राखिएका सेता सिंगमरमरका मूर्ति छन् ।

वर्तमान जानकीमन्दिरको प्रचलित नाम 'नौलखा मन्दिर' हों । यसको निर्माण टीकमगढकी महारानी वृषभानुकुमारीले गराएकी हुन् । यस मन्दिरका संबन्धमा भनिन्छ पहिले यसको निर्माणको लागि नौ लाख संकल्प गरिएको थियो यसै कारण 'नौलखामन्दिर' का नामले प्रसिद्ध भयो । यद्यपि यसको निर्माण कार्य समाप्त गर्दा बाईस लाख रुपियाँ व्यय भइसकेको थियो अरे । नौलखा मन्दिरको प्रतिष्ठा विक्रम सं १९६७ साल माघ २८ गते तदनुसार ११ फेब्रुवरी १९९१ ईसवीमा भएको हो । यसलाई नेपालको ताजमहल भनेमा कुनै अत्युक्ति हुँदैन । तर खेदको कुरा छ, यो दिन प्रतिदिन नष्ट हुँदै गश्चरहेको छ ।

### कपिलेश्वर

यो स्थान जनकपुरधामभन्दा आधा कोण पूर्वमा छ । यहाँ अनेक भग्नावशेषका चिह्न पाइन्छन् । यो ठाउँ अन्यत्रभन्दा केही उच्च छ । यहाँ कपिलेश्वर महादेवको मन्दिर छ जहाँ करीब २५ वर्ष यता कुनै पूजाआजा हुँदैन । यसको गुठ पनि छ । अन्यत्र सारी पूजा गर्न थाले । यो कुरा सरकारमा पनि चिन्दित भैसकेको छ । उक्त सारिएको मूर्ति सेनवंशको समकालीन प्रतीत हुन्छ । यो छाडिएको मन्दिर आज हो कि भोलिढल्ला जस्तो छ र यसभित्र कोही पस्ने साहस गर्दैन । मैले यस मन्दिरको भित्री भागमा गएर खनेर हेरें । त्यहाँ एउटा सुन्दर कुमारको मूर्ति फेला पारें । यो मूर्ति ईशाको दशौं शताब्दीको अनुमान हुन्छ ।

कुमारको मूर्ति फेला पारेपछि मेरो साहस अझ दूङ भयो र मैले आफ्नु अनुसन्धान कार्य अझै अघि बढाएँ । फलतः त्यस ठाउँभन्दा २०० गज जति पूर्वमा

एक छोरो सुन्दर योगधायाको मूर्ति फेला पारे । यो ठाउँ पनि अरू पठाउँभन्दा अग्लो छ र प्राचीन भग्नावशेष प्रतीत हुन्छ । योगधायाको मूर्ति पाल-शीलीको अर्थात् नवौं शताब्दीको प्रतीत हुन्छ । नेपाली मूर्तिकलाको इतिहासमा यति सुन्दर नारीमूर्ति अहिले सम्म अर्को फेला परेको छैन । यसमा वात्सल्यमेयमुक्त नवप्रसूता नारीले पलंगमा लेटेर बालकलाई दुग्ध पान गराइरहेको र अन्य व्यक्ति भैती नवप्रसूता नारीको सेवा सुश्रूषामा तल्लीन भएको आकृति अंकित छ । यो सौम्य मूर्ति जति हेयो उति राम्रो लारदछ । ती नारीको जीवन धनधार्यले परिपूर्ण देखाइको छ र यो वैभव लक्ष्मीको प्रतीत हुन्छ । बालकका सम्बन्धमा नारदको कामुकता प्रति लक्ष्मीले परिहास गरेको कथा संबद्ध छ । अर्कोतिर यसले प्रधान मातृका र सद्योजातलाई पनि संकेत गर्दछ । अतः यो महत्वपूर्ण गवेषणाको विषय हुन आएको छ । यस मूर्तिको चित्र श्री ५ को सरकार पुरातत्व विभागको संग्रहमा छ ।

यसै गाउँमा एक व्यक्ति जेतुल दफाली मियाले २०१२ साल तिर जमीन खन्दा करीब २ हात तल ७ ओटा कांसाका थाल पाएको रहेछ र ६ ओटा बेचेर पनि खाइसकेको र बाँकी एउटा फेला पारें । यो पाइएका ठाउँमा यो शताब्दी यता कुनै आवादी भएको छैन, बाँझो छ । कपिलेश्वर पनि चतुर्भुज गिरीकै समयमा आवाद भएको हो भन्ने त्यहाँको जनविश्वास छ ।

### कूवा

यो स्थान जनकपुरभन्दा पौने कोश दक्षिणमा पर्दछ । यो स्थान पनि चतुर्भुज गिरीकै समयमा आवाद भएको हो भनिन्छ । यहाँ एउटा महादेवमन्दिर छ जसलाई कूपेश्वरनाथ भन्दछन् । महादेवमन्दिर भएको स्थान केही उच्च स्थानमा देखिन्छ । यो मन्दिर बा देवता कुनै पनि प्राचीन छैन र अर्वाचीन भन्न पनि सर्किदैन । पुरातात्त्विक दृष्टिबाट नवीन छन् । यसका वरिपरि कुनै पनि भग्नावशेष छैन । दरवाएको भए त्यो भन्न कठिन छ ।

## हनूमान् नगर

यो स्थान जनकपुरभन्दा करीब एककोश दक्षिणमा पर्दछ । यहाँ एउटा हनूमान्मन्दिर छ र देवसा वा मूर्ति अन्तिम सेनकालको प्रतीत हुन्छ । यो स्थान पनि चतुर्भुजकै समयमा आवाद भएको हो भन्ने भनाइछ । यहाँ प्राप्त भएकां अभिलेखमा सबभन्दा पुरानो श्री ५ प्रतापसिंह शाहको वि. सं. १८३३ को लालमोहर छ । यो मठ वैरागीहरूका हातमा छ । सी महन्तहरूको क्रम यस प्रकार छः—

१. प्रीतमदास
२. रामप्रसाददास
३. माई (प्रीतमदासकी पत्नी)
४. दुखभंजनदास (१८७८-३३ महन्त्याइँ)
५. सीतारामदास
६. पुजारी ठाकुरदास
७. हरिचरणदास
८. सियारामदास (महन्त्याइँ १९१६, मृत्यु १९५८ वैशाख)
९. केशवदास जन्म १९४० (जीवित)

यहाँ बाहिर कुनै पुरातात्त्विक सामग्री दृष्टिगोचर हुँदैनन् । केही उच्च स्थान भएको हुँदा प्राचीन भग्नावशेष दबेको छ कि भन्ने अनुमान सम्म गर्न सकिन्छ ।

## मडवा

यो स्थान जनकपुरधामबाट करीब १ कोश उत्तर-पश्चिम कोणमा मुजेलिया भन्ने प्रसिद्ध गाउँको पश्चिम रानीबजार भन्ने गाउँको छेउमा पर्दछ । यहाँ किंवदन्तीद्वारा सीतासित संपर्क गराइएका तीन मण्डप (दिस्का) र एक पोखरी छन् । तिनमा हेर्दा त्यहाँ कुनै पुरातात्त्विक सामग्री हुने आशा छैन । यो दिस्कामा जुता लगाएर जान वर्जित छ । यसप्रति धार्मिक श्रदा कायम रहेको कुरा अन्वेषणीय छ ।

## भतही

यो स्थान जनकपुरबाट करीब ३। कोश पूर्वोत्तर कुनामा पर्दछ । यस गढका संबन्धमा केही दिनअघि यस मौजाका जमीन्दार इयाउले गिरीले बडाहाकिमका समक्ष गोठालाहरूले केहा काम विशेषले खन्दा कौडी फेला पारे, साथै यहाँ दिस्कामा अन्य वस्तु पनि फेला पारे भन्ने कुरा पेश गर्नुभएको रहेछ र श्री ५ को सरकार पुरातत्व र संस्कृति विभागलाई त्यही कुरा महोत्तरीका बडाहाकिमले सूचित गर्नुभयो । सोही मुताबिक विभागको आदेशानुसार मैले त्यस स्थलको निरीक्षण गरें ।

यो मध्यकालीन भग्नावशेष रहेछ । यहाँ खनेर हेर्दा गढका टाकुराको जमीनको सतहभन्दा करीब ३ फुट तल हुँगाका यी वस्तुहरू फेला पारें(फ.सं. IIIB) ।

१. लक्ष्मीको भग्नमूर्ति ।
२. सरस्वतीको भग्नमूर्ति ।
३. विष्णुको भग्नमूर्ति (दाहिने पाखुरोमात्र) ।
४. कमलासन भग्न ।
५. तोरण भग्न ।

यी सबै टुक्रा जम्मा गरेर हेर्दा मलाई एउटै मूर्तिका टुक्रा जस्तो लाग्यो र जोडेर हेरें । यो प्रधानतः विष्णुको मूर्ति रहेछ । विष्णुको पूरा अंग प्राप्त हुन सकेको छैन । त्यो त्यहीं अरु उत्खनन गरेमा प्राप्त हुन सक्छ । यसको दाहिने पाखुराको छेउमा गजतोरण मुनि यी अक्षर अंकित छन् (फ. सं. IA) ।

४८८८८८॥५॥  
४८

यो अभिलेख अहिलेसम्म पढ्न सकिएको छैन । यस गढको उत्तरपट्टि अर्को एउटा गढ छ जसमा बाहिरपट्टि नै ईंट छरिएका देखिन्छन् । यसको छेउमा

एउटा ढिस्को छ जहाँबाट कौडी प्राप्त भएका थिए । ती सबै कौडी अब हिनार्मिना भैसकेका छन् । करीब आधा माना कौडी पुरातत्वविभागमा सुरक्षित छन् ।

यो गढ भएको ठाउँ अहिले आवाद छैन । यो गाउँमै आवाद भएको करीब एक शताब्दी भयो । अर्थात् वि. सं. १९०८ सालतिर यो भूमि जंगबहादुरका पालामा आवाद भएको हो । गढको भग्नावशेष करीब १२ बिघा भूमिमा फैलिएको छ र अब त्यहाँका जनताले क्रमशः मास्तै ल्याएका छन् । यस भूमिलाई चाँडै नै सुरक्षित भूमि घोषित नगरे ती सबै वस्तु क्रमशः नष्ट हुन जानेछन् । अतः निम्नलिखित ४ किलाभित्रको भूमि अर्को आदेश नभएसम्म खननोत गर्न रोकका गरिएको छ भनी तत्काल रोकका गरेर सुरक्षित भूमि घोषित गर्नुपर्दछ ।

१. खत्वे टोल डगर (बाटो) भन्दा पूर्व ।
२. पुरानी पोखरीदेखि पश्चिम ।
३. आवादी फूलबारीभन्दा दक्षिण ।
४. डगर पोखरीभन्दा उत्तर ।

### धनुषा

यो स्थान भतहीबाट १॥ कोश उत्तर अर्थात् जनकपुरबाट ५ कोश पूर्वोत्तरमा छ । यसको पुरातात्त्विक दृष्टिले उति महत्व छैन तर धार्मिक दृष्टिले ठूलो महत्व छ । यहाँ केही कीट जस्ता हुँगा भनौं वा कीटकै केही चट्टान छन् जसलाई धनुषको टुक्रा भनिन्छ । यसबाटेक अरू कुनै पुरातात्त्विक सामग्री अहिलेसम्म दृटिगोचर भएका छैनन् । यसले यति धार्मिक आदर कहिलेदेखि पाउन थाल्यो यो अन्वेषणीय छ ।

### सोनापत गढ़

यी स्थान धनुषाभन्दा दुई कोश उत्तर-पश्चिममा छ र जनकपुरभन्दा ७ कोश पूर्वोत्तरमा पर्दछ । अझै स्पष्ट भनौं भने यो नौसय बिघाभन्दा उत्तर र पवंत मौजाभन्दा पूर्वोत्तरमा पर्दछ । यो गढको भग्नावशेष आजकाल जंगलमा परिणत भएको छ । संभवतः यो गढ सेनहरूको हो र यसको खोज भएमा पुरानो

भग्नावशेष पनि भेटिने संभावना छ । नाप्ने साधन नहुँदा मैले हात्तीमा चढेर यसको परिक्रमा गरे । पूरा गढ घुम्न १५ मिनट लाग्यो । यस गढ भन्दा दक्षिण करीब ५०० गज गए पछि अर्को गढ भेटिन्छ । जो सोनापत वा सेनापति गढको अपेक्षा सानो छ । यो पनि अन्वेषणीय छ ।

### सारांश

कोशीदेखि गण्डकीसम्म मिथिला-क्षेत्र हो । मिथिलामा प्राचीन कालमा विदेहवंशको राज्य थियो । त्यसपछि धेरै समयसम्म इतिहास अन्धकारमय रहन्छ । विदेह वंशको उत्तराधिकारमा हामी एकै चोटि वृज्जी वंशको शासन पाउँदौ । त्यसपछि पुनः अन्धकार काल आउँछ । ईसाको सातौं शताब्दीमा भारतयात्रा गर्ने चिनियाँ यत्री हुयड़् साड़् मिथिला पनि आएका थिए । उनले आफ्नो वृत्तान्तमा लेखेका छन्-तिरहूतभित्र दक्षिणमा वैशाली र उत्तरमा वृज्जी राज्य छन् । वृज्जी राज्य पूर्वदेखि पश्चिमसम्म फैलिएको ८०० माइलको धेरामा छ । यसको राजधानी चनसुना (जनकपुर) ज्यादै बिग्रेको अवस्थामा छ । आजकाल यहाँ अधिकांश व्यक्ति हिन्दू छन् । थोरै भात्रामा बौद्धधर्म मान्ने छन् ।

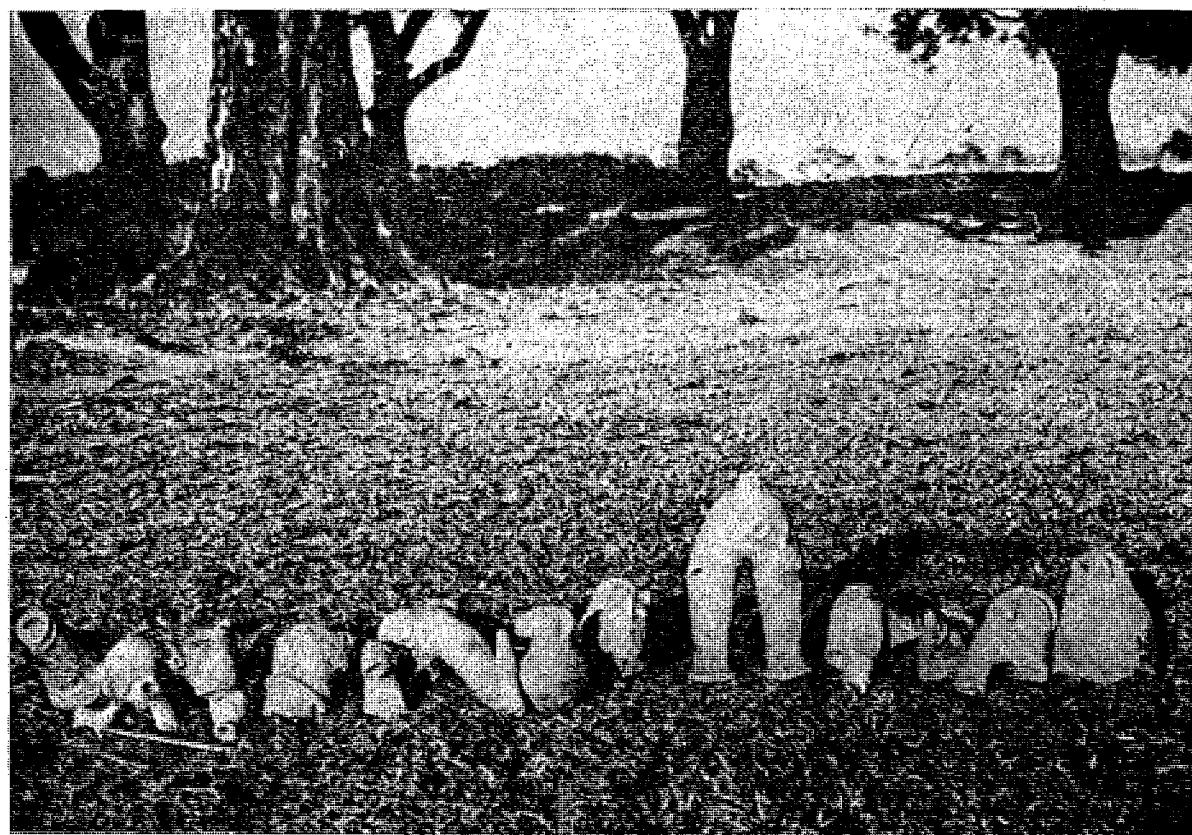
हुयड़् साड़्को यात्रापछि मिथिलाको अरू विशेष उल्लेख पाइदैन र एकैचोटि नदौं शताब्दीमा पालवंशको उदय भएको देखिन्छ । यो प्रभाव एघारौ शताब्दीसम्म रह्यो । यसपछि यो भूभाग कर्नाट राजवंशका हातमा गयो र यो वंशले करीब यस वर्ष जति राज्य गरेपछि यो क्षेत्र सेनवंशको हातमा पन्यो । सेनको उत्तराधिकार शाहवंशले पायो जो अद्यापि कायमै छ । यसबाट यो अनुभव भयो शाहवंशभन्द अघि सेनहरूको राज्य तराईमा पश्चिमा वर्तमान खजहनी स्युराजदेखि लिएर पूर्वमा वर्तमान ज्ञापासम थियो र उत्तरमा थियो सारा दक्षिणी महाभारतक श्रृंखला । अतः यहाँ पाइएका पुरातात्त्विक सामग्री लाई पनि यसै क्रमले हेर्नु आवश्यक छ ।



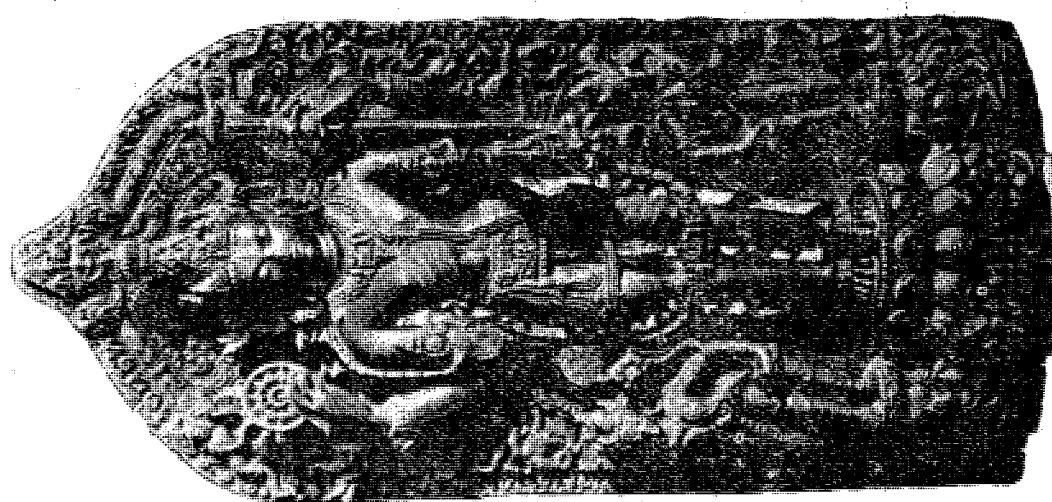


क. भतहीमा पाइएको अपठित लिपि  
भएको विष्णुको भग्नमूर्ति ।  
हेनुहोस् पृ. ९ ।

A. Stone fragment of Vishnu  
image with undeciphered  
inscription at Bhatahi. See  
page 9.



ख. चित्रसारीमा पाइएका मृण्मयमूर्ति । हेनुहोस् पृ. २।  
B. Terracotta figurines found at Chitrasari. See page 2.



ग. हनुमानगञ्जमा रहेको विष्णुमूर्ति । हेर्नहोस् ।

पृ. ४।

C. Stone image of Vishnu at Hanumanganj.

See page 4

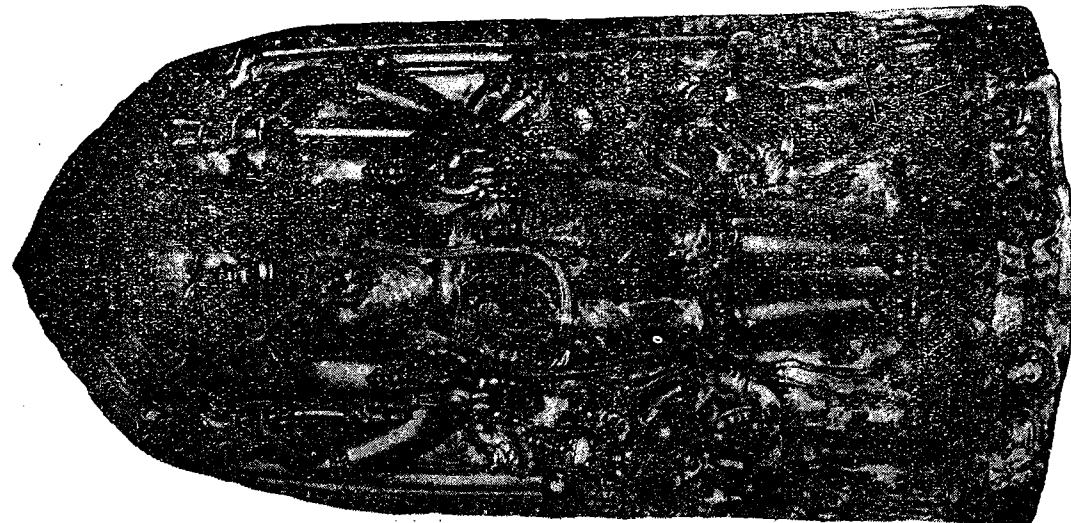


ख. रापती मनैरीमा रहेको हनुमानमूर्ति ।

हेर्नहोस् । पृ. २।

B. Stone image of Hanuman at Rapti Manauri.

See page 2



क. इनरवामा रहेको विष्णुमूर्ति ।

हेर्नहोस् । पृ. ६।

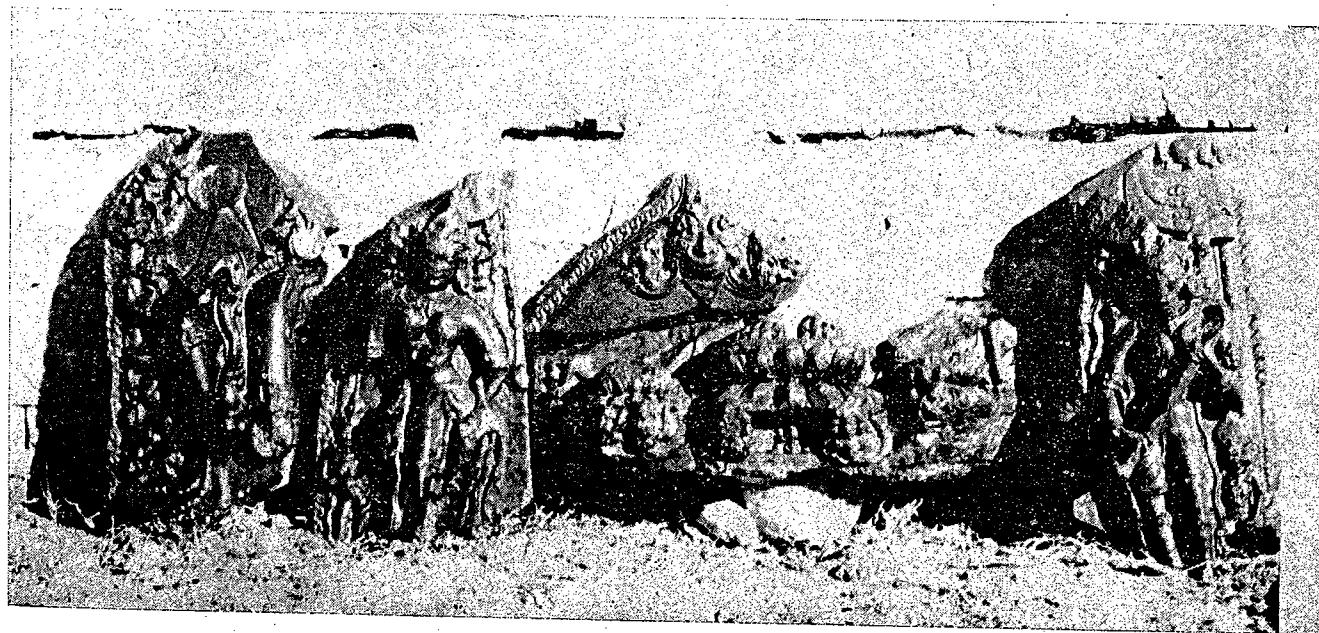
A. Stone image of Vishnu at Inarava.

See page 6



क. देवघाटमा रहेका कतिपय मूर्तिहरू । हेर्नुहोस् पृ. २ ।

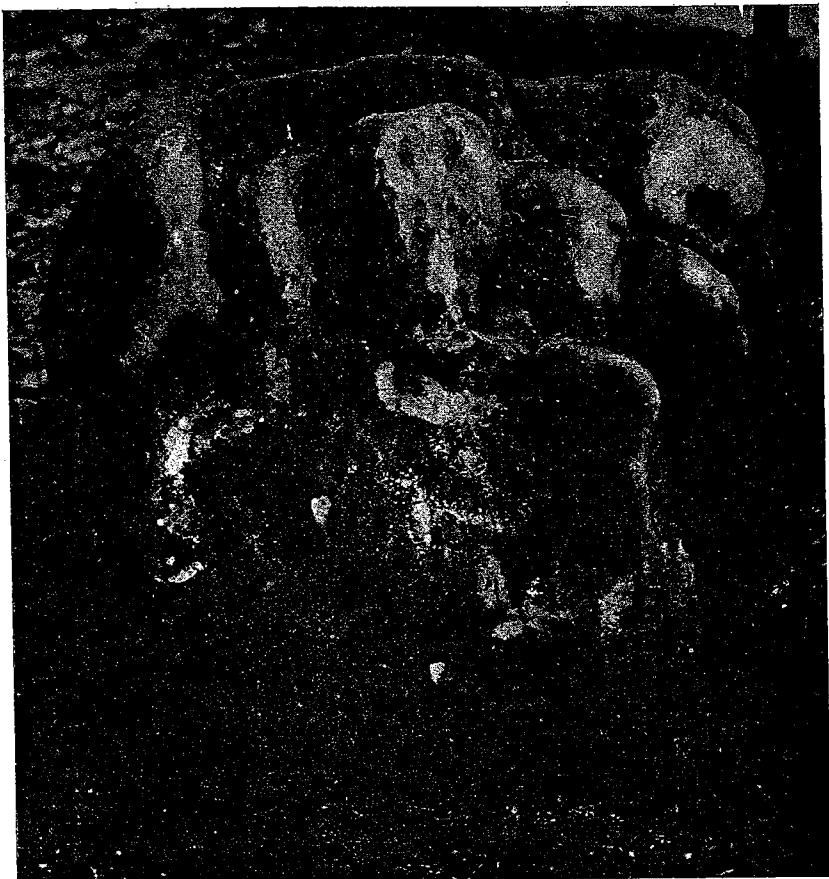
A . Stone images at Devaghat. See page 2.



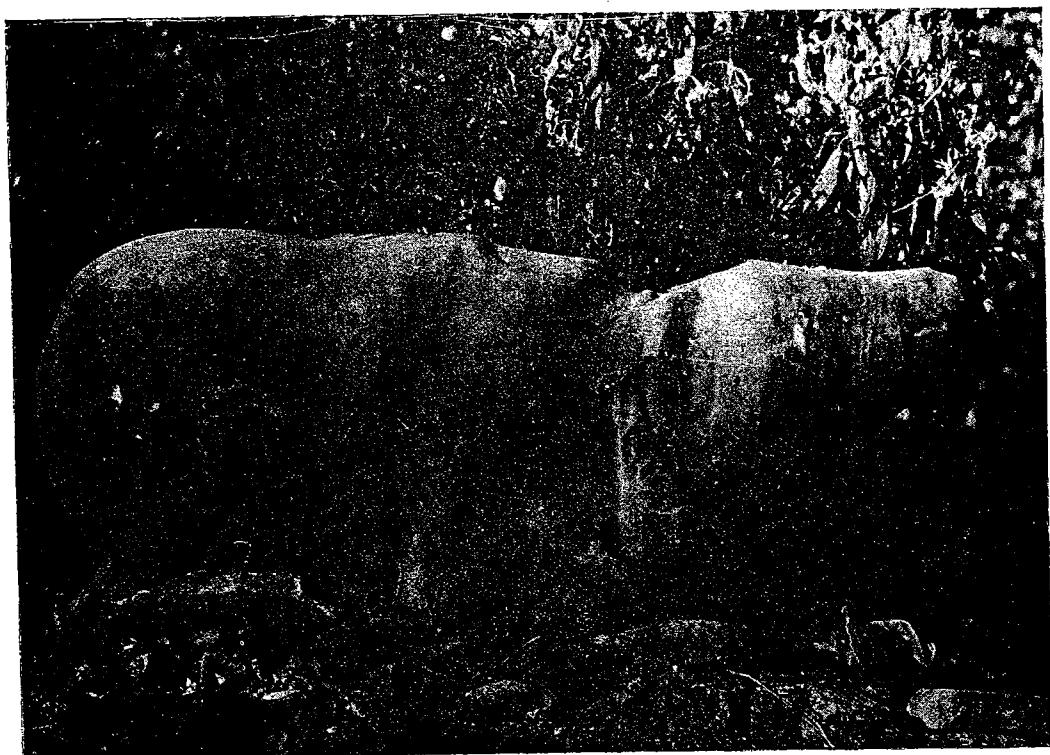
ख. भतहीमा रहेका विष्णु, लक्ष्मी, सरस्वतीका तोरणको भग्न खण्ड । हेर्नुहोस् पृ. ९ ।

B. Stone fragments of Vishnu, Lakshmi, Sarasvati and a Torana. See page 9.

Plate IV



क. बसेनीमा रहेका गणेशको मूर्ति । हेर्नुहोस् पृ. २ ।  
A. Stone image of Ganesa at Baseni. See page 2.



ख. सागरनाथमा रहेको नन्दीको मूर्ति । हेर्नुहोस् पृ. ४ ।  
B. Stone figure of Nandi at Sagarnatha. See page 4.

# ऐतिहासिक निरीक्षण र त्यसको उपलब्धि

शङ्करमान राजवंशी

वि. सं. २०२३ मार्ग २६ गते पुरातत्वविभाग-बाट पश्चिम १ नंबर नुवाकोटको ऐतिहासिक निरीक्षणका निमित्त एक दल खटिएको थियो । त्यसमा म पनि संमिलित थिए । यसभन्दा अघि २०१९ साल आषाढमा पनि त्यस ठाउँको ऐतिहासिक निरीक्षणका निमित्त एक दल खटिएको थियो । त्यसमा पनि म खटिएको थिए । त्यस बखत वर्षा याम हुनाले पहाडमा बाटोको कठिनाइले गर्दा देवीघाटसम्म मात्र निरीक्षण गरिएको थियो । त्यस बखत उपलब्ध भएका ऐतिहासिक सामान शिलालेख तामापत्रहरू थिए । ती सामान पुरातत्वपत्रसंग्रह तेस्रो भागमा प्रकाशित गरिएका छन् । २०२३ सालमा गरिएको ऐतिहासिक निरीक्षणमा धैबुड, महामण्डल, कालिका, मालिका, देवीघाट, फिर्केप, त्रिशूली, वेत्रावती, वनदेवी आदि ठाउँमा निरीक्षण गरियो ।

धैबुड डाँडामाथि देवीको स्थान छ । त्यहाँ भोग लाग्दो रहेछ । त्यो ठाउँ किला जस्तो किसिमको छ । त्यहाँ अभिलेख पाइएन । यो निकै अग्लोमा पर्छ । त्यसभन्दा नुवाकोट धेरै तल पर्ने हुनाले त्यहाँ-बाट नुवाकोट आक्रमण गर्न धेरै सजिलो पर्छ । त्यसेले नेपाल चीनको लदाईमा सन्धि गर्ने कुरा चल्दा चीनले धैबुडसम्म आउन देऊ त्यहीं बसी सन्धि गरौला भनेको हुनुपर्छ । वेत्रावती लहरे पौवातिर दुइ चार ओटा शाहकालका शिलालेख भेटिए । महामण्डलमा पनि देवीको स्थान छ । त्यहाँ पनि भोग लाग्दो रहेछ । त्यसको अलि तल मौलो छ । यो ठाउँ नुवाकोटको

शिरेमा पर्दछ । त्यहाँबाट नुवाकोट आक्रमण गर्न निकै सजिलो पर्ने हुनाले पृथ्वीनारायणले पहिले महामण्डल चढी नुवाकोट आक्रमण गरेका हुन् । यहाँ शिलालेख छन् । विशेष गरी नुवाकोटमै बढीमात्रामा ऐतिहासिक सामानहरू छन् । देवीघाटको पारीपट्टि फिर्केपमा अलिकता शाहकालका शिलालेख छन् । यस पटकको निरीक्षणमा विशेष गरी मल्ल राजा जयप्रकाश तथा रणजित मल्लका लालमोहर कागतपत्र र श्री पृथ्वीनारायणशाहदेखि श्री ५ रणबहादुर शाहसम्मका लालमोहरहरू प्राप्त भएका छन् । मल्ल राजाले गरिदिएका लालमोहर कागतमा पनि रातो ठूलो यन्त्राकारको छाप लागेको छ ।

त्यस यात्राबाट फर्केर आएपछि लगत्तै माघ महीनामा पूर्व इलाम तथा भद्रपुरमा ऐतिहासिक सामानको अनुसन्धानका निमित्त फेरि पुरातत्वविभाग-बाट एक दल खटिएको थियो । त्यसमा पनि म खटिएको थिए । त्यहाँबाट पनि किपटजग्गासंबन्धी गरिदिएको श्री ५ पृथ्वीनारायण शाहका लालमोहर तथा त्यसभन्दा पछिका सनदसबालका कागतपत्रहरू निकै भेटिएका छन् । नुवाकोटका र पूर्वका ती सामानहरूमा छानवीन गरी केही ताडपत्र पनि मिलाई पुरातत्वपत्रसंग्रह चौथो भाग सम्पादन गरिएको छ । सो प्रकाशनका निमित्त प्रेशमा जाने भएको छ । त्यसै मध्येबाट जयप्रकाशका र पृथ्वीनारायण शाहका अलिकता लालमोहर र त्यसको संक्षिप्त व्याख्या यहाँ दिइन्छ ।

# गोशाइंहरूलाई गरिदिएका जय- प्रकाश मल्लका लालमोहर

## श्री ३ पशुपति जयति

स्वस्ति श्रीमत्पशुपतित्यादि माहाराजाधिराज श्रीश्रीश्री मञ्जयजयप्रकाश मल्लदेव परम भट्टारक देवानाम् सदा समर विजइनाम्—इत श्री कमलवन गुसायि श्रोरषमंपुरि गुसायिके नमो नारायण इहा कुशल ताहा कुसल चाहि उप्रान्त हाम्रा पास जो रूपैया है एजो फिकिर करना नहि चाहिए उप्रान्त हन्ने कुछु वस्तु रष्के पैसा रेनेको किएथे उस रोज रेवावं आएथे उस रोजमे चिज भेजदेने रगेथे रेवावं गुसायिने जदावका चिजचे जोषि-हि रषना सकयका हो नहितो उस रोजमे वस्तुक भेजदेथे आगे दोइ चार हजार कर दिना अब हमारा काम नगि आइरहा तिससो दो हजारका काम करदेना चाहिए एतनामो हमारा काम आवका हय जिस रोजमे हमारा काम होगा तिसो हमारा काम होयके दिनमे जतना हमारा पास आइरहा सापेसाका दुगुना माहादेवका सेवा काएगे अउर बात जो चाहप सो कवसि कहगे श्रावन वदि ७ रोज ४ मुकाम ललितपट्टन शुभं

## श्री ३ पशुपति जयति

स्वस्ति श्रीमत्पशुपतित्यादि माहाराजाधिराज श्री-श्रीमञ्जयजयप्रकाश मल्ल परम भट्टारक देवानाम् सदा समल विजइनाम्—इत महंत कमरवन गुसाइ रषंपुरि महंतके नमो नारायण इहा कुसल ताहा कुसल चाहि. जाहाक समाचाल निको हए उप्रान्त महंत हमपर दया होइतो होइ बाहा आवना चाहे न!हितो एक आवना चाहे उप्रान्त छहजार महिन्द्रमलिलमे हमारा काम अतका हए आगे हमारा काम वहुत कल दिया अर्भि मेरा काम यवना करदेना चाहय विस विस हजारका चिज लक्ख छहजार देना परा यतना काम तुमारा करदीय सो हमाला काम सब वताहय आज क्या कहएगुं हमारा दिरमे हय वहुत क्या कहदे मुहु जवानि कौसिका सहि

मिति ज्येष्ठ वदि १५ रोज २ मुकाम ललित पट्टन  
सुभम्

## श्री ३ पशुपतिर्जयति

### नारायण

स्वस्ति श्रीमत्पशुपति चरणकमलेत्यादि श्रीमन्महाराजाधिराज श्रीश्री जय जय प्रकाशमल्लदेवानां सदा समर विजयिनाम् श्री भगवतिवन गोशाइको नमो..... वाचना आगे इहा हमारे कुशल आनन्द है उहा आपका कुशल आनन्द हमेशा चाहे तो वहुत पातिजर्मा है आगे हकिगत सब भली है आपका पाश गुदरवानाको भेजा है जो गुदरवाना कहै सो आपने प्रमाण मानना कहा जो करना तुमारे चार भाईं वंधु हैं और वन पंथ सो लेरआउना बाबा गुदर कहै सो जिनीश समेत आउना आपके सो कमलवन गोशाइका चेले हैं सो मेरा अतीत है कौनै बातमो अविश्वास नमानना वहुत क्या लेषए आप सज्जाने हैं मु. कांतिपुर

## श्री ३ पशुपतिर्जयति

स्वस्ति श्रीमत्पशुपति चरणकमल धूलि धूसरित-शिरोहृषि श्रीमन्मानेश्वरीष्टदेवता वरलब्दप्रसाददेवियमानमानोन्नत रविकुल तिलक हनूमध्वज नेपालेश्वर सकल-राजचक्राधीश्वर श्रीमन्महाराजाधिराज श्रीश्रीजयजय-प्रकाशमल्ल परम भट्टारकदेवानां सदा समरविजयिनाम्

दुव्वासावन लछमनवन जागेश्वरवन भोरवन नओल-वन चतुरवन इन्ह सबको व्यवस्था करालपत्र करदिया ऐतना भाइ तुम लोक भगवतीवनका आग्यापर चलना उनकी आग्यापर रहना मीलकाए रहना कोई फुटना कोई दावा ज्ञगमंतिकर्णा जो फुटए जो भाई इस्कोता ऐन मानए सो मेरि गुणहगार चार डेहि दो मथ भगवती-वनका हवाले करदिया सोहि सब भाइने मानना नेपाल संवत् ८८४ मिति चैत्र वदि ११ रोज ५ मुकाम श्रीकांतिपुर शुभं—

यसमा दिइएको सालमितिको गणना गरी हेर्दा आएको पञ्चाङ्ग यस प्रकारको छ

ने.सं. दद४ वि.सं. १८२१ चैत्र कृष्ण (पूर्णान्तमान बाट वैशाखकृष्ण)

गते वार तिथि घडी पला  
वैशाख १८ बृहस्पति एकादशी ४९५०

यी चार ओटा लालमोहर पश्चिम १ नम्बर नुवाकोटको धामी श्री हरिमानसि डङ्गोलको सौजन्यबाट प्राप्त भएका हुन् ।

## व्याख्या

जयप्रकाश मल्ल कान्तिपुरका अन्तिम राजा हुन् । यिनी कान्तिपुरको राजगद्दीमा बसेदेखिन् यिनको जीवन धेरै संघर्षमै बितेको थियो । बाबु जगज्जय मल्लको शेषपछि यिनी राजा हुंदा राजगद्दीका हकदार ह्वैनन् भनी भारदारहरूले निकै विद्रोह गरेका थिए । तर जयप्रकाश साहसी हुनाले ती भारदारहरूलाई दबाए । वि.सं. १८०३मा भक्तपुरले गोरखाको सहायता लिई कान्तिपुरका साँखुचाँगु दक्खल गर्दा तिनलाई जयप्रकाशले हटाउन सकेन् । यस्तै मौकामा ठौडिक काजीको नेतृत्वमा भारदारले जयप्रकाशलाई राज्यच्युत गरी उनका छोरा ज्योतिप्रकाशलाई राजगद्दीमा राखे । ठौडिक काजीले ती भक्तपुरेलाई धपाइदिए । जयप्रकाश भागी भागी हिड्नुपन्थ्यो । केही वर्षपछि विद्रोहीलाई दबाई जयप्रकाश फेरि राजगद्दीमा बसे ।

यसरी भित्रको संघर्षबाट फुर्सत पाएपछि बाहिरका शत्रुसंग लड्ने बन्दोबस्तमा लागे । यिनले कीर्तिपुरमा गोरखालीलाई दुई पटक हराएका थिए । ललितपुरमा विश्वजित् मल्लको हत्या भएपछि वि.सं. १८१९ मा ललितपुरका काजीहरूले जयप्रकाशलाई ललितपुरको राजा बनाए । ललितपुरे काजीहरू जयप्रकाशलाई आफ्नो मुट्टीमा राख्न चाहन्थे । तर जयप्रकाश दब्न चाहदैनथे । यसैमा गडबड भई ललितपुरे काजीहरूले जयप्रकाशलाई ललितपुरबाट निकालिदिएर वि.सं. १८१९ मा भक्तपुरका राजा रणजित मल्ललाई राजा बनाए ।

उता गोरखाली घेरा दिई नाकाबन्दी गर्न

लागेका थिए । यता सुधा राजा रणजित मल्लबाट आफ्नो काम नबनेकोले ललितपुरे काजीहरू हार मानी फेरि जयप्रकाशलाई राजा माने । जयप्रकाशले पनि पहिलेको इख फेनै मौका भेटाई ती काजीहरूलाई झुक्क्याई कैद गरी जयप्रकाश ललितपुरको सर्वेसर्व बने । तर यस कामले ललितपुरहरू कान्तिपुरेका शत्रु भए । आखिर जयप्रकाशले फेरि ललितपुर छोड्न कर लाग्यो ।

यसरी जयप्रकाश ललितपुरमा केही काल राजा भएका थिए । जयप्रकाशले कमलबन गोसाईंलाई गरिदिएका माथिका पहिलो र दोस्रो लालमोहरमा मुकाम ललितपट्टन लेखिएको छ । त्यसकारण जयप्रकाशले ललितपुरमा बसेको वेलामा ती लालमोहर गरिदिएका हुन् भन्ने कुरो स्पष्ट छ । कमलबन गोसाईं लक्ष्मणपुरी गोसाईं, भगवतीबन गोसाईं जयप्रकाशका मित्र थिए । जयप्रकाशलाई तिनीहरूले महत गर्दथे । ती कमलबन गोसाईंहरू महन्त हुन् । महन्तहरूको मठको गुठीजग्गाबाट धेरै आयस्ता हुन्थ्यो । पहिलो र दोस्रो लालमोहरमा जयप्रकाशले कमलबन गोसाईंहरूसंग महत मागेको कुरो उल्लेख छ । तेस्रो लालमोहरमा आश्वासन दिएको र चौथो लालमोहरमा तिनीहरूका लागि व्यवस्था गरिएको कुरो उल्लेख छ । तेस्रो र चौथो लालमोहरमा मुकाम कान्तिपुर लेखिएको छ । त्यस कारण जयप्रकाशले ती दुई लालमोहर चाहिं कान्तिपुरबाट गरिदिएका हुन् भन्ने स्पष्ट छ ।

**गोसाईंहरूलाई गरिदिएका  
श्री ५ पृथ्वीनारायण शाहका  
लालमोहर  
श्री दुर्गा**

स्वस्ति श्री गिरिराजचक्रबूडामनि नरनारायनेत्यादि विविधविरुद्धावलिविराजमानमानोन्नत श्रीमन्महाराजाधिराज श्रीश्रीश्री पृथ्वीनारायनसाहदेवानां सदा समरविजयीनां

आगे कंवलवन गोसानिको माल कुतिको वाटो  
मरी नेपाल आउँदा चैर घोरा हरिताल सुना ल्याउँदा  
माफ भयो कसैले टोक टाक नगर्नु छाडिदिनु इति संवत्  
१८०६ फाल्गुण वदि ५ रोज ५ मुकाम नुवाकोट शुभं

यसमा दिइएको तिथिमितिको गणना गरी हेदा  
आएको पञ्चाङ्ग यस प्रकारको छ ।

वि. सं. १८०६ फाल्गुन कृष्ण  
गते वार तिथि घडी पला  
फाल्गुन १९ बृहस्पति पञ्चमी ३७११०

### श्री दुर्गा

स्वस्तिश्रीगिरिराजचक्रचूडामणि नरनारायणेत्यादि  
विविधविरुद्धावलि विराजमानमानोन्नत श्रीमन्महाराजाधि-  
राज श्रीश्रीश्रीमन्नपूर्णपृथ्वीनारायण साहदेवानां सदा समर  
विजयिनाम् - स्वस्ति श्रीसर्वोपमायोज्य मर्यादा महोदधि  
सकल गुण गरिष्ठ श्रीमहांत कमलवन तथा श्रीमहांत  
लक्ष्मनपुरि तथा श्रीमहांत दयालपुरिकेषु लि. इति.  
नमोनारायणपूर्वकपत्रमिदं इहा कुशल तुहारि कुशल  
छमेते परमानन्द होइ आगे इहाके हकिगत भले हैं  
उप्रान्त पत्र आये अर्थ मालूम हुये गोसाइका लेखा  
आइपौचनेको था इस वास्ते विलंबि हुये राहा वंद  
हुवा हमारे आदमि आवने जानेको भिसका नहि भिर  
भारभि बहुत परा इस वास्ते गोसाइसै बहुत अधित  
हुवा गोसा माफ चाहिये जाहाँ आजतक रहाँ रहा दो  
मैन्हा सुस्त षातिर्जमासै रहनेको चाहिये फागुनके  
रोजमै गोसाइका पैसान्ये उजोर आइपौचैगा दो मैन्हाको  
छमा चाहिये इति भाग्यशुदि ९ रोज ५ मुकाम नुवाकोट माडि शुभम्

पत्र चिन्ह विना ३ बस्तुरि पौचैगा

### श्री दुर्गा

स्वस्ति श्री गिरिराजचक्र चूडामणि नरनारायणे-  
त्यादि विविधविरुद्धावलि विराजमानमानोन्नत श्रीमन्म-  
हाराजाधिराज श्रीश्रीश्रीमन्नपूर्णपृथ्वीनारायण साहदेवानां  
सदा समरविजयीनाम्

स्वस्तिश्री महांत कमलवन गोसानि लक्ष्योमनपुरि  
गोसानि दयालपुरि गोसानिके नमोनारायण पूर्वक पत्र-  
मिदं इहा कुशल ताहाँ कुशल चाहिये येहिते परमानन्द  
होइ पत्र आये अर्थ पाये इहाका समाचार निके हैं

उप्रान्त जो लिखि पठाये सो भला भोटसै वाज आये  
पिछे वात वनि रहैगा विज्ञेषु किमधिकं मुहुजवानि  
पत्रवालाके सहि आश्चिन शुदि ११ रोज ७ मुकाम  
नुवाकोट शुभं

### श्री दुर्गा

स्वस्तिश्रीगिरिराजचक्रचूडामणि नरनारायणेत्यादि  
विविधविरुद्धावलि विराजमानमानोन्नत श्रीमन्महाराजाधि-  
राज श्रीश्रीश्रीमन्नपूर्णपृथ्वीनारायण साहदेवानां सदा समर  
विजयिनाम् - स्वस्ति श्रीसर्वोपमायोज्य मर्यादा महोदधि  
सकल गुण गरिष्ठ श्रीमहांत कमलवन तथा श्रीमहांत  
लक्ष्मनपुरि तथा श्रीमहांत दयालपुरिकेषु लि. इति.  
नमोनारायणपूर्वकपत्रमिदं इहा कुशल तुहारि कुशल  
छमेते परमानन्द होइ आगे इहाके हकिगत भले हैं  
उप्रान्त पत्र आये अर्थ मालूम हुये गोसाइका लेखा  
आइपौचनेको था इस वास्ते विलंबि हुये राहा वंद  
हुवा हमारे आदमि आवने जानेको भिसका नहि भिर  
भारभि बहुत परा इस वास्ते गोसाइसै बहुत अधित  
हुवा गोसा माफ चाहिये जाहाँ आजतक रहाँ रहा दो  
मैन्हा सुस्त षातिर्जमासै रहनेको चाहिये फागुनके  
रोजमै गोसाइका पैसान्ये उजोर आइपौचैगा दो मैन्हाको  
छमा चाहिये इति भाग्यशुदि ९ रोज ५ मुकाम नुवाकोट माडि शुभम्

### श्री दुर्गा

### नमो नारायण

स्वस्ति श्रीगिरिराज चक्र चूडामणि नरनारायणे-  
त्यादि विविधविरुद्धावलि विराजमान मानोन्नत श्रीमन्म-  
हाराजाधिराज श्रीश्रीश्रीमन्नपृथ्वीनारायण साहदेवानां  
सदा समरविजयिनाम्

स्वस्ति श्रीपरमहंसेत्यादि श्री भगवतिवन गोसाइकेषु  
.....पूर्वकपत्रमिदं इहा कुशल तुहारा कुशल चाहिये  
है पत्र आया अर्थ मालूम हुवा आगे इहाका हकिगत

भला है उपरांत तुमने नयाकोट आवनेका बात लिषि  
भेजा सो आजतो चौमासा भया जिस रोज काम परि  
आवैगा तिस रोज वोलाह भेजेंगे तुम हमारे अति है  
एधर तुहारा हय विज्ञेषु किमधिकम् आषाढ वदि १४  
रोज ४ मुकाम नुवाकोट राजधानि शुभम्

आंबका बोझ २ के मोहर भया है लेजाइ  
आपनो आचार भेजा सो पौच्चा ।

### श्री दुर्गा

### श्री गोरषनाथ श्री भैरवी

स्वस्ति श्री गिरिराज चक्र चूडामणि नरनारायणे-  
त्यादि विविधविश्वावली विराज मानमानोन्नत श्रीमन्म-  
हाराजाधिराज श्रीश्रीश्रीमत्पृथ्वीनारायण साहदेवानां  
सदा समरविजयिनाम्

आगे दुर्वासावन भगवतीवन लक्ष्मणवन जागेश्वर  
वन इचार संन्यासिकन धर्मपत्र लिषिवक्स्यौं संन्यासि-  
हरूले भोट नेपाल जांदा आंउदा हाम्रा भन्सारमहां  
देषाइ छाप मारि लिस्तिको वाटो गरि जगातिहरूक्षौ  
माल नगद ज्या लग्यो सो देषाइ दस्तुर तिरि ल्याउनु  
लैजानु गर्दा महा पस्यैमहा हाम्रा टक्सार चलाउनामहा  
पसनु गोसाइहरूले तति गर्दा गर्दै माल लुटि षाना  
महा पसैत...को कुद्रिष्ठि लुटि षानामहां नपसैत...को  
सुदृष्टि इति सम्बत् १८२५ आषाढ वदि ३ रोज ७ शुभम्

यसमा दिइएको तिथिमितिको गणना गर्दा आएको  
पञ्चाङ्ग यस प्रकारको छ ।

वि. सं. १८२५ आषाढ कृष्ण

गते	वार	तिथि	घडी पला
आषाढ २२	शनि	तृतीया	५७।२०

यी ६ ओटा लालमोहरहरू पश्चिम १ नम्बर  
नुवाकोटका धामी श्रीहरिमानसि डञ्जोलको सौजन्यबाट  
प्राप्त भएका हुन् ।

### व्याख्या:

श्री ५ पृथ्वीनारायण शाह वि. सं. १७९९मा  
नरभूपालको शेषपछि २० वर्षको उमेरमा गोरखाको  
राजगद्वीमा बसेका थिए । वि. सं. १७९२ मा नरभूपाल  
शाहले कान्तिपुरको इलाकामा पर्ने प १ नं. नुवाकोट  
दक्खल गरेका थिए । तर सफल भएनन् । यो कुरो  
पृथ्वीनारायण शाहको मनमा गडेको थियो । पृथ्वी-  
नारायणले राजगद्वीमा बसेपछि फेरि नुवाकोट आक्रमण  
गर्ने विचार गरे । तर पश्चिमपट्टि बाईसी चौबीसी  
राज्य थिए । आफू पूर्वतिर लाग्दा पछिल्तिरबाट अर्कोले  
आपनो राज्य कब्जा गर्ला भन्ने डर थियो । त्यसैले  
पृथ्वीनारायणले पहिले लमजुङसंग सन्धि गरे, त्यसपछि  
पृथ्वीनारायण शाहले वि. सं. १८०१ मा नुवाकोट  
दक्खल गरे । नुवाकोट कान्तिपुरको भोटसंग व्यापार  
गर्ने केन्द्र थियो । यसरी गोरखाले नुवाकोट लिएपछि  
कान्तिपुरको भोटसंगको व्यापार हानियो । उता भक्त-  
पुरेले नालदुम कब्जा गरेकोले पूर्वतिरको बाटो पनि  
रोक्यो । जयप्रकाशले नुवाकोटबाट गोरखालीलाई  
हटाउन काशीराम थापाको नेतृत्वमा सैन्य पठाए तर  
सफल भएन । वि. सं. १८१४ मा जयप्रकाशले पृथ्वी-  
नारायणसंग सन्धि गरे । त्यस सन्धिमा दुबै राज्यले  
चोखो टक चलाउने, भोटमा मालसामान पठाउदा दुवैले  
बराबर पठाउने, नालदुम कान्तिपुरलाई दिलाउने,  
पाटन गोरखालाई दिलाउने, भोटमा दुबैको दूत राख्ने  
कुरा थियो । तर सो सन्धि धेरै काल अडेन ।

जयप्रकाश रिसाहा प्रकृतिका थिए । उनी वीर  
लडाका साहसी भए तापनि रिसको झोकमा आँखा  
देखदैनथे । नुवाकोटबाट गोरखालाई धपाउना निमित्त  
पठाएको काशीराम थापा हारेर फर्कोले गोरखासंग  
मिल्यो भन्ने शंका गरी रिसको झोकमा जयप्रकाशले  
काशीराम थापालाई मारेका थिए । यसरी जयप्रकाशले  
आपनो सेनापतिलाई मार्नु जयप्रकाशको ठूलो भूल  
थियो । यस्तै रिसको दुर्गुणले गर्दा जयप्रकाशले आपना  
धेरै भारदारलाई चिढाएका थिए । पृथ्वीनारायण

शाहले पनि यस्तै मौका पाई जयप्रकाशका मानिसलाई विस्तार विस्तार हात लिन थाले ।

पृथ्वीनारायण शाहले जयप्रकाशका मित्र कमलवन गोसाईंलाई हात लिने विचारले वि. सं १८०६ फालगुन १९ गते लालमोहर गरिदिएका थिए । सो माथिको पहिलो लालमोहर हो । त्यसमा कमवन गोसाईंले कुतीको बाटो मालताल ल्याउँदा रोक टोक नगर्न भनी लेखिएको छ । दोस्रो लालमोहरमा घोडाको जगात माफी गरीदिएको कुरा छ । तेस्रो लालमोहरमा माल द्विकाउने विषयमा लेखापढी गरेको कुरा छ । कमलवन गोसाईंले जयप्रकाशसंग पनि संबन्ध राखिछोडेकै थिए । त्यसकारण कमलवन गोसाईंले पृथ्वीनारायणलाई बोलाइपठाउंदा अहिले बाटो बन्द हुनाले हाम्रा मानिसलाई आवत जावत गर्न असुविधा छ दुइ महीना पर्ख भनी पृथ्वीनारायणले लेखिपठाएका थिए । सो कुरा चौथो पत्रबाट स्पष्ट छ ।

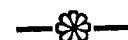
भगवतीबन गोसाईं पनि जयप्रकाशका मानिस हुन् । यी भगवतीबन गोसाईं कमलवन गोसाईंका चेता हुन् । भगवतीबन गोसाईंले भेट्न नुबाकोटमा आऊँ कि भनी पृथ्वीनारायणलाई लेखेका थिए । त्यस विषयमा अहिले चौमास छ जहिले काम परिआउला उहिले बोलाइपठाउंला यो घर तिम्रै त हो नि भनी पृथ्वीनारायणले मिजासिलो ढङ्गले जवाफ दिएका थिए । यो कुरो पाँचौं पत्रबाट स्पष्ट छ । कारण भगवतीबनले वि. सं. १८२१ सम्म पनि जयप्रकाशसंग संबन्ध गरिरहेकै थिए । पृथ्वीनारायणले तिनलाई सर्वात्मना विश्वास गरिसकेका थिएनन् । पछि पृथ्वीनारायणले वि. सं. १८२५ श्राष्टा २२ गते तिनी-

हरूलाई एउटा धर्मपत्र गरिदिए । सो पत्र छैटौं हो । सो धर्मपत्रमा सञ्चासीहरूले भोट नेपाल जाँदा आँउँदा भन्सारमा देखाई छाप लगाई लिस्तीको बाटो जगाते छेउ माल ल्याई दस्तुर तिरी लैजानू, टक हाम्रो चलाउनू भन्ने उल्लेख छ ।

पृथ्वीनारायणले नुवाकोट विजय गरेपछि केही काल नुवाकोटमै राजधानी बनाएका थिए । सो कुरा पाँचौं पत्रमा स्पष्ट उल्लेख छ । दोस्रो तेस्रो चौथो याचौं पत्रमा संवत्को उल्लेख छैन । केवल तिथिमितिको मात्र उल्लेख छ । गणनाबाट संवत् पत्ता लगाउन सकिन्छ । तर समय धेरै लाग्ने हुनाले अहिले गणना गरिएन । ती संवत्को निर्णय पछि गरिनेछ । यी ४ ओटा लालमोहर हिन्दी भाषामा छ । पृथ्वीनारायणले गरिदिएका लालमोहरहरू प्रायः नेपाली भाषामा पाइन्छन् । अहिले यी ४ ओटा पाइएकाले नमूनास्वरूप बनेका छन् ।

### टिप्पणी:

जयप्रकाशले गरिदिएका माथिका पत्रहरूमा पहिलो र दोस्रो पत्र तथा पृथ्वीनारायण शाहले गरिदिएका माथिका पत्रहरूमा तेस्रो पत्र ऐ. शि. श्री बाबुराम आचार्यज्यूले उहाँको श्री ५ बडामहाराजाधिराज पृथ्वीनारायण शाहको संक्षिप्त जीवनी भन्ने पुस्तकको दोस्रो भागमा छपाउनुभएको छ । नुवाकोटबाट ल्याइएका ऐतिहासिक सामानहरू पुरात्वविभागमार्फत उहाँले एक एक प्रति सारेर लिनुभएको थियो ।



## ‘हरमेखला’— एक परिचय

कृष्णप्रसाद भट्टराई

ग्रन्थनाम	— हरमेखला
ग्रन्थकार	— ‘माधुक’ धीरसहाय पण्डित
ग्रन्थरूप	— पद्मात्मक
ग्रन्थसंख्या	— पन्थ सय
विषय	— आयुर्वेदप्रधान विविध
भाषा	— प्राकृत
रचनास्थल	— चित्रकूट
रचनासमय	— विक्रमको नवीं शताब्दी

‘हरमेखला’ आयुर्वेदप्रधान विविधविषयविभूषित एउटा ग्रन्थको नाम हो, यो प्राकृत भाषामा लेखिएको छ र पद्मसय छ, यसका सबै श्लोक आर्याद्विदमा छन्, संख्यामा यी चौधसय चानचुन पुगदछन् र जसभित्र जम्मा साढे बाह्र सयभन्दा बढी रोजा रोजा विभिन्न अनुभूत योगहरू छन् । यसका जम्मा सात परिच्छेद छन्, प्रत्येक परिच्छेदका आफ्नै अलग विषय छन् जो अत्यन्त आकर्षक एवं महत्वपूर्ण छन् । आकारमा त्यति ठूलो नभए तापनि यसमा धेरै प्रकारका विषयहरूको समावेश भएकोले यो सारै उच्च कौटिको कृति हुन गएको छ । यसको रचना प्रौढ तथा उत्कृष्ट छ र वर्णनशङ्की मनोहर छ । निरर्थक, सन्दिग्ध वा अनावश्यक शब्दले यसमा प्रवेश पाएका छैनन्, बीचबीचमा आकलन्तुकल पन्न आएका उपमा र दृष्टान्तका चुट्किला टुक्राहरूले गर्दा यसको शृंगार अझ बढेको छ र यो

सहृदयहरूको हृदयको कण्ठहारै भन्न सुहाउने छ । हुन पनि यसका सबै नै प्रयोगहरू एकसे एक रत्न जस्ता छन् । यसैले आफ्नो यस अद्भुत कृतिलाई ग्रन्थकारले हरमेखला अर्थात् ‘महादेवका कटिको सूत्र’ भन्ने नाम दिएका हुन् । किनभने सारा जगतका सारा शास्त्रका सारा ज्ञान, विज्ञान एवं विद्याका परम गुरु, विश्वका मूल आचार्य महादेव नै हुनुहुन्छ, जो हाम्रो यहाँ पनि ‘पशुपतिनाथ’ नामले विराजमान हुनुहुन्छ र यसको आदिमा ग्रन्थकारले सर्वप्रथम उहाँकै नाम लिएका छन्, जुनसुकै ग्रन्थ लेख्ता पनि आदिमा मंगलसूत्रक अथवा मंगलार्थक शब्द वा पदको प्रयोग गर्ने वा आपना इष्टदेवताको नाम स्मरण गर्ने हाम्रो प्राचीन परंपरा छ, तदनुसार यसमा पनि लेखकले सर्वप्रथम ‘पशुपति’ र ‘शैनसुता’ शब्दको प्रयोग गरेर सर्वमंगलमय श्री महादेव पावंतीको उल्लेख गरेका छन् । उनी भन्दछन्-

'पार्वतीका कपोलको लावण्यले गर्दा कान्ति ज्ञन् दोबार बढ्न गएको अतएव आश्रय चकित भएका प्रमथगण-हरूले बारंवार हेरिएको महादेवका माथको 'चन्द्ररेखा' क्या धन्य छ ! सर्वोक्तुष्ट छ !' यसमा लेखकले 'चन्द्रलेखा' लाई मुख्य उद्देश्य रूपमा लिएर महादेव पार्वतीलाई अर्धनारीश्वरको रूपमा स्मरण गरेका छन्। यसबाट प्रस्तुत ग्रन्थका लेखक 'माधुक' शेव रहेछन् भन्ने पनि ज्ञात हुन्छ, किनभन्ने कस्तैले पनि ग्रन्थका आदिमा उल्लेख गर्दा आफ्नो इष्टदेवलाई छोडेर अरूपको गर्दैन। फेरि यिनले आफ्ना गुरुलाई शिवजीका आराधक भनेर यहाँ स्पष्ट भनेका पनि छन्। यसबाट पनि उक्त कुराको राम्रे पुष्ट हुन आउँछ। यसरी पहिलो श्लोकमा ग्रन्थकारले 'शशिलेखा' शब्दलाई मुख्य उद्देश्य रूपमा लिएर जो वस्तुनिर्देशरूप मंगल गरेका छन्। त्यसको अर्को एउटा गूढ तात्पर्य पनि छ। यहाँ शशीको अर्थ चन्द्रमा र लेखाको अर्थ रेखा वा कला भन्ने हुन्छ। सोझै अर्थ गर्दा शशिलेखा शब्दबाट महादेवका शिरमा सूक्ष्म रेखारूपले रहेको 'चन्द्रकला' भन्ने बुझिन्छ, तर वास्तवमा यसबाट अरु कुराको पनि संकेत पाइन्छ। चन्द्रमा सम्पूर्ण ओषधिका राजा मानिएका छन्। यिनको किरण अमृतमय छ। राजाले प्रजाहरूको पालन गरेर चन्द्रमाले जडीबूटी ओषधि-हरूको पालन गर्दछन्। यस ग्रन्थमा आयुर्वेद विषय प्रधान भएको र यसका जर्मजसो योगहरूमा प्रायः जडीबूटीहरू नै प्रयुक्त हुने हुँदा जडीबूटीका राजा चन्द्रमाको र उनका अमृत किरणको शुस्मै उल्लेख गरिएको हो। यसका अतिरिक्त शशिलेखाको यहाँ अर्क अर्थ पनि छ। शशिलेखा, चन्द्रलेखा, सोमराजी सब एक अर्थका पर्यायवाची शब्द हुन्। सोमराजीको मुख्य अर्थ वैद्यक ग्रन्थमा 'बाकूची' मानिएको छ। कुष्ठरोगको चिकित्सामा बाकूचीको महत्वपूर्ण प्रयोग छ। गलित-कुष्ठका मारले विकृत भएका व्यक्तिहरूमा पनि यथा-समय बाकूचीको समुचित प्रयोग हुन सकेमा यसले रोगलाई निर्मूल गराएर रोगीलाई लावण्यप्रदान गर्दछ भनेर सबैले मानेका छन्। त्यसैले ग्रन्थकारले आफ्नो ग्रन्थमा प्रमुख विषयको रूपमा प्रचुर मात्रामा आउने जडीबूटी-

हरूको संकेतका निमित्त पनि उपलक्षण रूपमा शशिलेखा शब्दको प्रयोगद्वारा यहाँ बाकूचीको निर्देश गरेको बुझिन्छ। यसै गरी 'शैलसुता' मा आएको शैल शब्दबाट जडीबूटीहरूका घर हिमालयको, लावण्य शब्दबाट पछि दिइने सौन्दर्यवर्धक योगहरूको पनि यस श्लोकमा संकेत पाइन्छ।

यसमा ग्रन्थकारले आफूलाई भिल्लमालपुरका निवासी र माघ कविका कुलकलभ भनी लेखेका छन्। यो भिल्लमालपुर भन्ने ठाउँ मध्वतः चित्रकूटको क्षेत्र-भित्र वा आसपासमा कर्ते भएको हुनुपर्दछ। यस कुराको संकेत 'चित्रकूटमा यो ग्रन्थ लेखिएको हो' भन्ने यसै ग्रन्थका अन्त्यको एउटा उल्लेखबाट पाइन्छ, उक्त उल्लेखमा "धरणीवहराहको राज्यमा 'कविमण्डनतनय माधव' का छोरा माधुकले चित्रकूटमा हरमेखलाको रचना गरे" भन्ने लेखिएको छ। यसबाट ग्रन्थकारका पिताका नाम माधव रहेछ, भन्ने पनि ज्ञात हुन्छ। यस ग्रन्थको एउटा उत्कृष्ट संस्कृत टीका पनि छ। यसमा टीकाकारको सम्बन्धमा विशेष केही देखिदैन, खालि 'व्युत्पन्न व्यक्तिहरूले मात्र बुझ्ने अरुले राम्रो नबुझ्ने भएकोले यसको टीका लेखिएको हो' भनेर विक्रम संवत् दद७ को माघ सप्तमीका दिन टीका लेखि-सकियो' भन्ने सम्म एउटा पुस्तकको अन्त्यमा लेखिएको पाइन्छ। टीकाको आरम्भमा मूलमा जै चन्द्रशेखर महादेवको मञ्जलाचरण गरिएको र 'उनको अनुग्रहले हरमेखलाको अर्थ स्पष्ट गर्न लागेको' भन्ने उल्लेख भएकोले यो टीका लेख्ने पनि मूलकार नै हुन् भन्नु यहाँ उपयुक्त देखिन्छ। यसरी यिनै उल्लेख र तर्कका आधारमा ग्रन्थकारका समयको पनि कल्पना गरिएको हो।

ग्रन्थकारले यसरी आफूलाई माधकविका सन्तान भनी लेखेर आफ्नो विद्वद्वरानाको परिचय दिएका छन्। त्यसै गरी उनले आफ्नो उत्कृष्ट गुरुपरंपराको पनि उल्लेख गरेका छन्। उनले आफूलाई स्वतन्त्र-ख्यात सर्वसिद्ध विद्वान् मूलदेवका वंशज दुर्गय वा दुर्जय भट्टका शिष्य बताएका छन्। यी मूलदेव धुरन्धर विद्वान्, सकल विद्यामा पारंगत, सारा सिद्धिका खानि,

धूर्तहरूका अधिराज र रुद्रका प्रियपात्र भक्त थिए भन्ने कुरा यिनै ग्रन्थकारका लेखनीबाट र सिद्धना—गार्जुनहरू जस्ताले आदरसाथ गरेका उल्लेखबाट अवगत हुन्छ । क्षेमेन्द्रले र सोमदेवले त यिनका बारेमा एउटा निकै रोचक कथाको उल्लेख पनि गरेका छन् जसमा नेपालको शिवपुर भन्ने शहर (जसको खंडहर संबवतः वर्तमान शिवपुरीको अधित्यकामा कर्तृ हुन सक्छ) । त्यहाँका राजा यज्ञकेतु उनकी राजकुमारी, वसन्तको जात्रा, कान्तिपुर जात्राको अवसरमा हात्तीको उपद्रवले गर्दा ब्राह्मण युवकको राजकुमारीसंग क्षणिक संपर्क, आशक, धूर्तताको बलले राजकुमारी नै हत्याउनु आदिको उल्लेख पाइन्छ । यिनै मूलदेवको वंशमा जन्मेका दुर्जय भट्ट प्रस्तुत ग्रन्थकारका गुरु थिए । यिनका इशारामा सारा सिद्धि नाच्तथे । यसै प्रसंगमा ग्रन्थ—कारले केही स्थलहरूको र कतिपय राजार्जीटाहरूको उल्लेख गरेका छन् । यी दुर्जय भट्टले विरजनगरमा उन्मत्तकेसरी राजाका अगाडि विद्याधरहरूका लोकमा आउने जाने गरेर सबैलाई चकित पारिदिएको, जयनन्दि भन्ने क्षपणकसँग विवाद हुँदा ज्ञोकिएर बलभ नरेन्द्रका अगाडि तेस्रो नेत्र खोलिदिएको, चित्रकूटमा जयवराहलाई आकाशमा अप्सरा सिद्ध यक्षहरूका जमात धमाधम नाचिरहेका देखाइदिएको, विग्रहतुङ्गलाई उहिल्यै मरिसकेकी प्रियतमा प्रत्यक्ष देखाइदिएको आदि अचिन्त्य अलौकिक घटनाहरूको उल्लेख ग्रन्थकारले गरेका छन् । यहाँ उल्लिखित यी स्थल र व्यक्तिहरू सबै ऐतिहासिक अनुसन्धानका विषय भएका हुनाले र यहाँ तिनको प्रसंगसमेत नहुनाले तिनका बारेमा म यहाँ विशेष केही भन्न चाहन्न ।

अब यसरी वंशपरंपरा र गुरुपरंपरा दुवै उत्कृष्ट भएका भाग्यशाली लेखकको यो अनुपम कृति यसको रचनाशैली र यसमा जति कुरा देखाइएका छन् तिनको आद्योपान्त विचार गर्दा यी ग्रन्थकार अलौकिक प्रतिभाशाली एवं विविध विषयका निष्णात थिए र यिनको प्रतिभा सर्वतोमुखी थियो भन्ने स्वतः प्रमाणित हुन आउँछ, । यिनी तन्त्र, आयुर्वेद, साहित्य, रत्न—शास्त्र, कामशास्त्र, धूर्तविद्या, भूतविद्या, सिद्धविद्या,

संगीतविद्या, वनस्पतिविद्या, पाकशास्त्र, कृषिशास्त्र, गन्धशास्त्र, रसायनविद्या, इन्द्रजाल आदिका उच्चकोटीका मर्मज्ञ विद्वान् एवं कुशल प्रयोक्ता थिए भन्ने समेत सिद्ध हुन्छ ।

विषयको दृष्टिबाट यो ग्रन्थ समाजलाई यति उपयोगी र महत्वपूर्ण छ कि यसको मुकाबिलामा शायदै अरु कुनै ग्रन्थ आउन सक्लान्, यसमा ग्रन्थकारले सारातिरबाट संग्रह गरेर एउटै ग्रन्थमा संसारभरका अमूल्य रत्न खचाखच भरिदिएका छन् । यसबाट मानिसले धर्म, अर्थ, काम, यश, जीवन सब प्राप्त गर्न सक्छ । यसले काम नपाउनेलाई काम दिन्छ । बेइलमीलाई इलम सिकाइदिन्छ । बौद्धिक विकास गराइदिन्छ । आर्थिक उन्नतिको बाटो देखाइदिन्छ । कति भने यस्ता ग्रन्थरत्नको अध्ययन मनन गरेर तिनमा दिएका विषयको अनुसन्धान, आचरण, प्रचार गरेर मानिसले तिनबाट उचित लाभ उठाउन सक्ने हुनुपर्छ । यो ग्रन्थ के धनी, के गरीब, के विद्वान्, के आविद्वान् सबैका निमित्त लाभदायक छ । यसमा सबै वर्गका मानिसलाई काम लाग्ने कुराहरूछन् । यसमा चटकीका निमित्त चटकाका प्रचुर साधन छन् । चोरका निमित्त चोरविद्या छन्, ठगका निमित्त ठगविद्या छन्, धार्मीज्ञानीका निमित्त ज्ञारफूक औषधिमूलो गर्ने विद्या छन्, बोक्सीहरूका निमित्त अकालाई बिगार हाल्ने, दुश्ख दिने, सताउने, टुनामुना, मारण, मोहन गर्ने विद्या छन्, गुभाजूहरूको निमित्त तन्त्र, मन्त्र, जन्त्र गरेर बिगार लागुभागुहरू हटाउने विद्या छन् । धूर्तभांडहरूको निमित्त धुत्याइ गर्ने, भांडभैलो गर्ने विद्या छन्, मदारीका निमित्त सर्पहरू खेलाउने विद्या छन् । त्यस्तै वैद्य चिकित्सकहरूको लागि वैद्यज्ञी गर्ने, चिकित्सा गर्ने विद्या, व्यापारीहरूका लागि वाणिज्यविद्या, कृषि पशुपालनहरू गर्नेका लागि कृषि पशुपालन संबन्धी विद्या, धाईग्रामाहरूको निमित्त बालपरिकर्म, दहीदूधको काम गर्नेका निमित्त दहिदूधसंबन्धी कौशल, वनपति-शास्त्रीलाई वनस्पतिसंबन्धी ज्ञान, बघैचै मालीहरूलाई उद्यानसंबन्धी विद्या, फलफूल सपार्न, फलफूल र तिनका वृक्षमा चमत्कार देखाउने विद्या, कबूतरबाजका

निमित्त रंगीन बच्चाहरू निकालने विद्या, कुखुरा लड़ा—उनेका निमित्त कुखुरा विजयी गराउने युक्ति, पहलवान्का निमित्त अरूलाई पछानें विद्या, प्रेमी प्रेमिकाका निमित्त गूढ़ लेख, गुप्त चिट्ठीहरू लेखने विद्या, व्यवसायीहरूलाई किसिम किसिमका कृत्रिम केशर, कस्तुरी, हिड, मरीच, ल्वाड, सुकुमेलहरू तयार गर्ने विद्या, जौहरी, वाँडा, मुनारहरूलाई नकली सुन, चाँदी, रलहरू बनाउने विद्या, रसायन शास्त्रीका निमित्त रसायन संबंधी विद्या सब यसमा पाइन्छ । त्यति मात्र होइन यसमा पतिन्नतालाई काम लाग्ने विद्या, फुँडीलाई आनन्द हुने विद्या, कुटुनीलाई चाहिने विद्या, सूडिनीलाई चाहिने विद्या, बाँझीलाई चाहिने विद्या, सुत्केरीलाई चाहिने विद्या, मर्दलाई चाहिने विद्या, नामर्दलाई चाहिने विद्या, गवैयाको निमित्त स्वर खुलाउने विद्या, विद्यार्थीलाई स्मरण शक्ति बढाउने उपाय, नराम्रोलाई राम्रो गराउने, राम्रोलाई नराम्रो गराउने, कालालाई गोरो गराउने, गोरालाई कानो गराउने, कालो कपाल सेतो गराउने, सेतो कपाल कालो गराउने, झन्ने कपाल नझन्ने गराउने, नझन्ने कपाल झन्ने गराउने, बसेको छातीलाई उठाइदिने, उठेकोलाई बशाइदिने, मिलेको जोडीलाई फुटाइदिने, फुटेकालाई मिलाइदिने, सदै आइमाईलाई बाँझी गराइदिने, बाँझीलाई पुत्रवती गराउने, नछुने हुनेलाई नहुने गराउने, नहुनेनाई हुने गराउने, बूढीलाई तरुनी गराउने र तरुनीलाई बूढी गराउने, त्यस्तै बूढीलाई तरुनो गराउने र तरुनोलाई बूढो गराउने, युवतिलाई कुमारी गराउने र कुमारी-लाई युवति गराउने, लोग्ने मानिसले सुवासिनीलाई वश गराउने र सुवासिनीहरूले लोग्नेलाई वश गराउने जस्ता धेरै कुराहरू छन् । फेरि मूसा धपाउने, सर्प भगाउने, जुम्रा हटाउने, लीखा नपर्ने, मुखको चाया जाने बोठी हराउने, हातखूद्दाको मुसा झन्ने, मुख गोरो हुने, एसीना नगहाउने, हातखूद्दा कलकलाउँदा हुने र विविध खानेकुराहरू बनाउने, फलफूलका रस, अबलेहरू बनाउने, दूध दहिका परिकार, माछामासुका परिकार, सुपन्धी भोजन, शरबत, सिकर्नीहरू तयार गर्ने, पुलाउ बनाउने, थरिथरि रक्सीहरू बनाउने, रक्सी

कडा तुल्याउने, रक्सीलाई पानी सरह तुल्याइदिने आदि किसिम किसिमका विद्या कलाकौशलहरू यसमा दिइएका छन् । यसै गरी रक्सी नलाउने उपाय, सर्पले नटोक्ने उपाय एवं आगो, पानी, शस्त्र, अस्त्र आदिबाट जोगिने उपाय आदि अनेकानेक विषय यसमा समाविष्ट छन् जसको पूरापूर वर्णन यहाँ गरेर साध्य हुँदैन । तथापि सहृदय पाठकहरूको जिज्ञासा पूर्तिका लागि यसका मुख्य मुख्य कुराहरूको संक्षेपमा उल्लेखसम्म गरेको छु जो परिच्छेदक्रमानुसार निम्न प्रकार छ—

यसका सात परिच्छेद छन् भनेर पहिले नै भनिसकिएको छ, ती मध्ये पहिलो परिच्छेदमा विशेष गरेर चटकीहरूका निमित्त उपयोगी मणि, मन्त्र, औषधी, युक्ति, बुद्धि आदिद्वारा सिद्ध गरी देखाइने विविध कौतुकका विषयको वर्णन छ । ती कौतुकहरू जम्मा डेढसय जति छन्, जसमध्ये कतिपय हाम्रो यहाँ अझै कतै कतै प्रचलित छन् । तिनमा गोडा निदाउँदा गोडाका नापको सिन्को ना छेसको अर्को पट्टिको कानमा सिउरे झाम्झामाएको हटाउने, हत्केलामा कालो लाएर चोरको नाम देखाउने, मध्याह्नमा सूर्यको रथ देखाउने, ऐनामा ग्रहण लागेको देखाउने, दश जना अघाउने भाग एकै जनाले बुत्याउने, एउट पानीको भाँडो कहिले भरी कहिले रित्तो देखाउने जस्ता कुराहरू हाम्रो यहाँ कहिलेकाहीं मौकाले देखन पाइन्छन् । यिनका अतिरिक्त यस परिच्छेदमा चुम्बकका योगले लोहा घुम्ने, शिमलका फूल, कोसाहरू आफै फतफत झन्ने गराउने, हलेदो र सुहागको योगबाट केसर देखाउने, टुक्रा पारेर मासु फेरि जोड्ने, सर्स्यूका गेडा डढाएर फेरि सदै पार्ने, भूजापातका खोचामा तेल तताएर तर्कारी ताने, फुरौलाहरू पकाउने, विनाखुराको खडाउ लाएर घुम्ने, अँध्यारोमा चिट्ठी बाच्ने, हातको पछाडिपट्टि अक्षर लेखेर हत्केलामा देखाउने, पानीमा चित्र लेखने, केटाकेटीहरूको द्वातबाट पनि लक्ष्यवेध (तारो माने) गराउने, बत्ती बालेर त्यसमा रुखहरू देखाउने, पानी थापेर ल्याएको गाम्रोलाई बोकेको बोक्यै रित्तो गराउने, फेदमा लात दिएर रुखका फल झार्ने, अल्को टृप्पाको फल टिप्ने, पानीमा बत्ती

बालने, बतासमा बत्ती बालने, दूध पानीहरूलाई रातो गर्ने र तिनलाई जमाउने, कुत्रिम हाती देखाउने, बल्दो आगोको फिलुंगो, जतदो फलामको टुक्राहरू जिभोमा लाउने, तातो तेलमा हात डुबाउने, मुप्त चित्र र मुप्त अक्षरहरू लेख्ने, ह्वारह्वार बलेको आगोमा मानिस देखाउने, आकाशमा थाली अडचाउने, बीच आकाशमा मानिस अडचाउने, चित्र रुवाउने, चित्र नचाउने, मरेको माछा बचाउने (कनसुतलो मारेर त्यसलाई बचाउने त हाम्रा केटाकेटी पनि गर्नेन्), पानीमा माछाहरू उब्जाउने, एकत्र भेला गराउने, आँपहरू धेरै-सम्म जस्ताको तस्ते राख्ने इत्यादि धेरै योगहरू छन् । यिनमा एक दुइको मात्र अभ्यास गर्न सके पनि सिपालु व्यक्तिले आफ्नो बेकारी हटाउन सक्छ, यदि राष्ट्र नै यस्ता कुरामा अग्रसर हुन्छ भने विश्वमा पहिलो चटकी हुन नसके पनि चीन, अरबपछिको स्थान त यसले अवश्य नै पाउनेछ ।

दोस्रो परिच्छेदमा दुष्टको नियन्त्रण र आफ्नो रक्षाको उद्देश्यले गरिने मारण, मोहन, उच्चाटन आदि विषयको वर्णन छ । यसमा जम्मा पुगनपुग एक सय जति प्रयोग छन् । तिनमा कतिपयलाई हाम्रो यहाँ 'बिगार' शब्दले व्यवहार गर्ने चलन छ । यस्ता बिगार हालने, ती परेका बिगार पत्ता लगाउने र तिनको औषधी गर्ने मानिसको पनि हाम्रो समाजमा कमी छैन । यस्ता प्रयोगको सदुपयोग हुन गएमा समाजलाई लोभ र दुरुपयोग हुन गएमा हानि दुवै हुन सक्छन् । वास्तवमा पुरानो युगमा वेश्याहरूको बढ्दो चकचकी र कुटुनीहरूको अनुचित प्रभावले गदां आकुल भएको समाजलाई तिनीहरूको हातबाट जोगाउन दुष्ट कुटुनीहरूलाई सताएर कायल पारीकन वेश्याहरूलाई वशमा ल्याउन यी प्रयोगहरूको उपयोग गरिएको हो । ग्रन्थकारले यसमा एउटा यस्तो रक्सीको वर्णन गरेका छन् जो लागेपछि त्यसै छुटैन, जन्म-भरी लागेको लाग्यै हुन्छ, यसै गरी यसमा लामो अवधिसम्म झाडाबान्त लगाइने । रक्तातिसार गराउने, मुख पकाइने, वाक्य बन्द गरेर बोल्न नसक्ने गराइन्ने, कमर दुखाइने, महारोग, खटिरापटिरा

आदि गराइदिने, रक्तप्रदर गराइदिने, बहुलाहा तुल्याइ-दिने, दिशापिशाब बन्द गराइदिने, मुप्त अंगमा वेदना गराइदिने, मानिसलाई श्याल, कुकुर, काग, गिद्ध आदिको आहारा गराइदिने, स्त्री एवं पुरुषका जननेन्द्रियहरूलाई संभोगका निमित्त असमर्थ तुल्याइ-दिने, पुरुषलाई नामद गराइदिने, स्त्रीको गुप्तेन्द्रियमा आफ्नो मात्र एकलौटी अधिकार गराएर पुरुषान्तर-सितको संयोग असंसव गराइदिने, चोरीबाट जोड खान पल्केकाहरूलाई घटनास्थलमै जोलटचाइराउने, युवतिका उठेको छातीलाई हातको मुट्ठीले समतल तुल्याइदिने, परस्परको मायाप्रीति बिगारिदिने, वैरभाव, द्वेष, मन मने आदि गराइदिने, आपसमा झगडा गराइदिने, गृह कलह गराइदिने, घर उजाडिदिने, मानिसलाई लटुचाउने, रातभरीमात्र लट्ठिने गराउने, कसैलाई त्यसै नचाइदिने, बत्तीका प्रकाशमा नाङ्गै नचाइदिने, कुनै युवतिलाई निर्बाङ्गै गराइदिने, कपाल फुलाएर सेतै पारिदिने, ओठ सेतो पारेर विरूप गराइदिने, कपाल झारिदिने, कसैको घोडै लडाइदिने, घोडालाई अन्धो तुल्याइदिने, अरू हातीलाई वश गराउने, हाती तुल्याउने, भीमसेन जस्ता पहलवान्को पनि घमण्ड तोड्ने, आफ्नो कुखुरा-लाई अपराजेय गराउने, जांड अमिल्याएर, उगालेर बिगारिदिने, रक्सी बेस्वाद पारिदिने, दिग्म्बर (नागा) लाई लाजमर्नु गराइदिने, महिनाहरूको फरिया फुस्केर त्यसै खस्ने गराउने, गर्भिणीको गर्भभित्र अवस्थ गरिदिने, भान्सामा भएका खाने पिउने कुराहरू तीतो तुल्याइदिने, तथा पानीमा आगो बालने, सर्प, मूसा, लामखुट, उड्स, जुम्रा, लीखा आदि हटाउने धपाउने जस्ता विषय छन् ।

तेस्रो परिच्छेदमा आर्कालाई प्रायः दुःख नदिर्कन वश गराउने, आफूपट्ठि ढल्काउने, मोहनी लाउने आदि उपायहरू बताएका छन् । तिनमा नामबाट वश गराउने, खानेपिउनेबाट वश गराउने योगहरू र वशीकरण तिलक, वशीकरण अञ्जन, वशीकरण धूप, वशीकरण लेप तथा वशीकरण तेलहरू मुख्य छन् । यिनमा स्त्रीले पुरुषलाई वश गराउने र पुरुषले स्त्रीलाई वश गराउने, आफूलाई नहेन्न लोग्नेलाई आफूतिर ढल्काउने, आफू-

लाई मन नपराउने स्वास्नीलाई आफू नभई एक छिन बस्तु नसक्ने गराउने, विरक्तलाई कामोदीपन गराउने जस्ता कामशास्त्रीय योगहरू पनि छन् । फेरि तिनैमा स्त्रीपुरुषका विशेष अङ्गहरूलाई विकसित पार्ने, सपार्ने, गाडा गराउने, दृढ गराउने, दुर्गन्धरहित गराउने योगहरू र शुक्रस्तम्भन आदि योगहरू पनि पर्दछन् । धूपमा मुख्य सर्वार्थसिद्धिकर धूप, सौभाग्यसंजनन धूप, चिन्तामणि धूपहरू विशेष महत्वका छन् । तिनमा सर्वार्थसिद्धिकर धूपले कार्यसिद्धि गराउने, सौभाग्यसंजनन धूपले सौभाग्य गराउने र चिन्तामणि धूपले केटी वा केटो खोजन जाँदा बिहाबारीको कुरा मिलाउँदा, क्रयविक्रयहरू गर्दा जहाँसुकै सफलता दिलाउने आदि कुरा बताइएको छ । तेलहरूमा मदनांकुश भन्ने तेल यस प्रकरणको सर्वोत्तम तेल हो, यसले अरु त के जंगली मत्ताहरूलाई समेत स्पर्शमात्रले वश गराइ-दिन्छ भनी लेखिएको छ । यो सर्वप्रथम महादेवले पार्वतीलाई बताइदिएर पछि शुक्राचार्यले कचलाई सिकाइदिएको तेल हो र यही तेल महादेवबाट मूलदेवले पाउनु भएको हो भनेर यहाँ पनि ग्रन्थकारले मूलदेवको उल्लेख गरेका छन् । यो तेलको प्रशंसा हो । यसै परिच्छेदका अन्त्यमा एउटा यस्तो योगको पनि ग्रन्थकारले चर्चा गरेका छन्, जसको अंजन लगाइ-दिनाले कस्तै दुष्ट गाई पनि सजिलैसंग वशमा आउँदछन् । यसरी यस परिच्छेदमा जम्मा साठीभन्दा बढी योगहरूको ग्रन्थकारले वर्णन गरेका छन् ।

चौथो परिच्छेद अरु परिच्छेदको अपेक्षा ठूलो छ, यसमा मुख्य आयुर्वेदका शरीरपरिकर्म, प्रसाधन, यौवन, बल, सौन्दर्य आदिको योग क्षेत्र, केशकल्प, विविध रोगको चिकित्सा, गर्भ तथा गर्भिणी संबन्धी विविध विषय, भूतग्रह आदिको विद्रावण, विषनिवारण, गाई भैंसी घोडाहरूका कतिपय रोगको चिकित्सा, महामारी निवारण, परेबासंबन्धी विज्ञान आदि गरेर जम्मा चारसय जति विशेष योगहरूको वर्णन छ । तिनमा विविध प्रकारका औषधि चूर्ण, लेप, तैल, घृत, अंजन, अभ्यंग, नस्य, धूप, वर्ती, जडीबूटी आदिका प्रयोग पर्दछन् ।

विषयीहरूका निमित्त संसारमा सबभन्दा आकर्षक सौन्दर्य नै हुन्छ । (कहिलेकाहीं त यसले मैं हूँ भन्नेको पनि चित्तहरण गर्दछ) । सौन्दर्य रक्षाको निमित्त पहिलो कुरा त शरीरका सबै अङ्गप्रत्यङ्ग स्वस्थ रहनुपर्दछ । शरीरका बाहिरी अवयवमा शिरको स्थान सर्वोपरि छ र सबैले देखिने गरेर खुला रहने अङ्ग पनि मुख्य यही नै छ । हामीले यसलाई उत्तमाङ्ग भन्ने गरेको पनि यसले होला । यसको स्वास्थ्य र सौन्दर्यको रक्षा गर्ने मुख्य केश हो । यसकारण ग्रन्थकारले यसमा केशसंबन्धी योगहरूकै पहिले वर्णन गरेका छन् । तिनमा सर्वप्रथम तालु खुइलिने, कपालमा खोइरो लाग्ने जस्ता रोगहरूको चिकित्साका साथ केश उम्रने, बढने, लामो हुने, बावलो हुने, चिल्लो हुने, कालो हुने, घुम्ने, जुम्ना नपर्ने, लीखा हटाउने, फुलेको कपाल कालो हुने, नफुल्ने गराउने, लट्टा नपर्ने, लट्टा फुक्ने र नाना प्रकारका शिरोरोग शमन गर्न विभिन्न लेप, तेल, स्नानोपकरण, धूप, नस आदिका अमोघ प्रयोग छन् । यसमा कान दुख्ने, कान पाक्ने, गह्राउने, सानु हुने, लोती सानु हुने आदि समस्त कर्णरोगको शमन गर्ने र कान, कुम, स्तन, पुरुषेन्द्रियहरूको विकास गर्ने योगहरू आउँछन् । यसमा आँखा दुख्ने, घोच्ने, रातो हुने, पाक्ने, डिल सुनिने, परेला झर्ने आदि नेत्ररोग र आँखाको बिमिरा, बादल, छाया, रत्तौंधी, अन्धो, फूलो आदि नाश गर्ने विविध योग दिइएका छन् । यसका साथै कमलपित्तका निमित्त केही प्रयोग पनि ग्रन्थकारले बताएका छन् । यसै गरी नाकबाट रगत आउने, सुखबाट रगत आउने, ओठ फुट्ने, दाँत दुख्ने, दाँत हल्लने, दाँतमा कीरा लाग्ने, दाह्ना किट्ने, मुख गह्राउने आदि रोग र मुखको खटिरा, घाँटीको खटिरा आदिको शमन गर्ने सरल योगहरूको वर्णन यसमा गरिएको छ । फेरि मुखको दाद, चाया, दाग, कोठोहरू हराउने र मुखलाई कोमल, उज्ज्वल, कलकलाउँदो, गोरो, राम्रो पार्ने चूर्ण, लेप, तैल, घृतहरूको वर्णन पनि यसमा आउँछ जसमध्ये कुनै जाडो महीनामा र कुनै गर्मीमा प्रयोग गरिने छन् । त्यसपछि गण्डमाला, अर्वद, अपची र अपबाहुक

आदि रोगका औषधीहरू आउँछन् । युवतिका स्तन—मण्डलको आकारप्रकारमा उन्नति ल्याएर त्यसलाई आकर्षक बनाउने जस्ता योगहरू निकै सजधजका साथ प्रस्तुत गरिएका छन् । त्यसपछि प्लीहा, जलोदर, उदर रोग, पेटका क्रमि, विद्रधि आदि निवारण गर्ने उपाय बताइएका छन् । त्यसपछि कुष्ठका भेदमा श्वेत कुष्ठ, गलित कुष्ठ, लूतो, सुकेलूतो, खूद्दा फुट्ने, दुभी आदिको उन्मूलन गर्ने प्रयोगहरू र शरीरलाई सुन्दर सुगन्धी गराउने लेप, अभ्यङ्ग, बुकुवा, चूर्ण, औषधी आदि छन् । अनि रक्तपित, कमलपित, पांडुरोग, पीनास, स्वरभेद, श्वास, कास, हिक्का, श्वय, शोष, विविध शूल, विभिन्न अतिसार, ग्रहणी, विसूचिका सब प्रकारको प्रमेह, मूत्रनिरोध आदि हटाउने र बल बढाउने विभिन्न चूर्ण, कल्क, स्वरस, धूप, अंजन आदिको वर्णन छ । यसमा स्वरभेद हटाएर मधुर तथा कोमल गला तुल्याउने योग पनि छ । फेरि शकरा, पत्थरी, अण्डवृद्धि, नररोग, मन्मथरोग, अर्श, भग्नदर जस्ता धीनलागदा रोगहरू शमन गर्ने सरल योगहरूको वर्णन पनि यसमा गरिएको छ । जसमा अर्शका अंकुरहरू, पत्थर, कर्मकालहरूलाई खसाल्ने निकाल्ने उपायहरू पनि पर्दछन् । यसैगरी यसमा छर्दी, तृष्णा, विभिन्न ज्वर, सन्त्रिपात ज्वर, विवध विषम ज्वर, दाह, मुर्छा, हृद्रोग, वातरक्त, एवं उरुस्तम्भ, मन्यास्तम्भ, लंबनीवात, अस्थिभंग आदि हटाउने र निद्रा लगाउने, अग्नि बढाउने, भोक लगाउने जस्ता किसिमकिसिमका योगहरू र हातखुट्टा फुटेका, हातखुट्टाका मुसा, ठेला, आगोले पोलेको, भलायो उच्छ्रेको, काटेको, चोटपटक लागेको, रगत बग्ने, घाउ खटिरा, सैन, हात हतियारका टुक्रा अड्केको, छेस्का काँडाहरू बिझेको, दबेको, खील गाँठाहरू सबैको उपचारका योगहरू र घाउ पलाउने, रगत थामिने, घाउ नपाक्ने, गराउने जस्ता योगहरू सब यस परिच्छेदमा दिइएका छन् । फेरि छारे रोग, भूत, प्रेत, पिशाच ब्रह्मराक्षस, बोक्सीहरू लागेको, थरीथरीका सपे, विच्छीहरूले टोकेको, धतूराको विष, जीवजन्तुका नडग्गा दाहाहरूको विष, मूसा, माछा, भ्यागुता, माहुरी, बारुलो आदिको विष, बहुलाहा

कुकुरको विष, बिफर आदिको शमन गर्ने योगहरू यसमा आउँछन् । यसैगरी महिलाहरूको प्रदर, रक्त प्रदर, रक्त गुल्म, रजनिरोध आदि हटाउने योगहरूको वर्णन गरेर ग्रन्थकारले यसमा मासिक धर्म प्रवृत्त हुने, गर्भ धारण हुने, कहिल्यै गर्भ नरहनेलाई पनि गर्भ रहने गराउने, गर्भ पुष्ट हुने, गर्भ अड्ने, नतुहिने, नविग्रने गराउने र भित्रबाट रगत आउने बन्द गर्ने, शीघ्रप्रसव एवं सुखप्रसव गराउने, गर्भपात गराउने, गर्भपातबाट हुने वेदना हराउने, साल ज्ञाने, मरेको गर्भ खसाल्ने आदि योगहरू र गर्भ नरहने गराउने, योनिशूल हरण गर्ने, सूतिका रोग हटाउने, थुनिलो हराउने, खील ज्ञाने, दूध आउने गराउने, दूध बढाउने, बढेको पेट घटाउने, कमर सानु गराउने, कटि बसाल्ने पाठेघर सरेको फर्केको वा निस्केको ठेगानमा राख्ने, प्रसवबाट शिथिल भएका अंगहरू कस्ने, गाढा सुकुमार गराउने, दुर्गन्ध वैषम्य च्यापच्याप लाग्ने जस्ता दोष हटाउने, कन्याकेटी गराउने, रोमरहित गराउने जस्ता विभिन्न लेप, धूप, औषधी, तेलहरूको यसमा वर्णन पाइन्छ ।

फेरि यसमा ग्रन्थकारले केटाकेटीहरूको विकास-का निमित्त उपयीगी केही विशेष योगहरू छुट्टै दिएका छन्, यसमा पहिले गर्भको सुरक्षा र परिपोष हुने उपाय बताएर जन्मेपछि विष, व्याधि, भूत, ग्रह, सकल उपसर्गहरूबाट जोगाउने उपाय, बालकहरूलाई मेधावी श्रुतधर, सुन्दर, बुद्धिमान् बजिष्ठ गराउने योगहरू, दांत निस्कने वेलाको कष्ट निवारण गर्ने योगहरू, आँखा, शिर, पेटका कतिषय रोग नाश गर्ने योगहरू, अतिसार, छर्दी, तृष्णा आदि हटाउने योगहरू एवं बालो-पयोगी स्नानद्रव्य, अभ्यङ्ग, तैल, चूर्ण आदि बताएका छन् । यसे प्रसंगमा उनले यहाँ बुढचाहाई हटाएर मानिसलाई यौवन, बल, बुद्धि, मेधा र पूर्ण आयु प्राप्त गराउने र आँखा, नाक, कान, आदि इन्द्रियहरू तेजिला चनाखा तुल्याउने विविध योगहरूको रोचक वर्णन गरेका छन् ।

यसका अतिरिक्त ग्रन्थकारले यहाँ गाई घोडाहरू-संग सम्बन्ध राख्ने केही योगहरूको धनि बयान गरेक

छन् । त्यसमा दुइ वर्षके बाच्छीलाई कंलाउने गराउने, साल सजिलो संग ज्ञाने गराउने, बाच्छो नहेने माऊँलाई बाच्छो चाट्ने गराउने, बाच्छो नभएकी गाईलाई आकाको बाच्छो वा दुङ्गाहरू नै भए पनि चाट्न लाएर दूध पघाने गराउने जस्ता योग र गाईभैसीका धाउ खटिराबाट कीराहरू ज्ञाने, धाउ पलाउने, मुखको रोग हटाउने र महामारी हटाउने, गोठबाट ज्वरो धधाउने, दूध नौनीहरू जोगाउने, तिनमा कस्तैको आँछा नलाग्ने गराउने र नौनी पग्लेर नविलाउने गराउने आदि योगहरूका साथै अन्धो घोडाको उपचार, पानीफोका, चिलाउने आदि हराउने योग, बछेडा मनपर्ने गराउने योग र परेबाका बदामी सङ्जा आदि बच्चा निकाल्ने योगहरू पनि दिएका छन् ।

हाम्रो यहाँ गाईहरूको महामारीमा गैर्डाँको मूत्र प्रयोग गर्ने चलन छ, तर यहाँ ग्रन्थकारले हात्तीका मूत्रको उत्त संबन्धमा प्रयोग लेखेका छन् यो विचारणीय छ ।

पाँचौ परिच्छेदमा शौकीन व्यक्तिहरूका लागि विशेष उपयोगी सुगन्धी द्रव्यहरू तयार गर्ने र जलवास, पटवास, मुखबासहरू गर्ने विधि बताइएको छ । यस्ता वस्तुहरू भनेको वेलामा सदाकाल सर्वत्र सबैलाई उपलब्ध हुन गाहो पर्ने र कतिको आर्थिक लाभमा उपयोग समेत हुने भएकोले होला ग्रन्थकारले केही सुगन्धी द्रव्य कृत्रिम तयार गर्ने तरीका पनि यस ग्रन्थमा बताएका छन् ।

सुगन्धी द्रव्यको मुख्य उपयोग शरीरलाई सुगन्धी गराउनामा हुन्छ । त्यसमा कुनै साक्षात् शरीरलाई सुगन्धी गराउने र कुनै पानी, खाने पिउने कुरा, लुगाहरू सुगन्धी गराएर तीद्वारा शरीरलाई सुगन्धी गराउने छन्, त्यस्तै कुनै सर्वाङ्ग शरीर सुगन्धी गराउने र कुनै खानेमुख, शिर आदि अवयवविशेष मात्र सुगन्धी गराउने पनि छन् । तिनमा पनि आफूलाई कुनचाहिं द्रव्यको वा फूलविशेषको सुगन्ध भन लाग्न त्यसेलाई लुगा पानी आदिमा संकमण गराएर उपभोग गर्न सकिने उपाय पनि यहाँ दर्शाइएको छ ।

यसमा सर्वप्रथम पानीहरूमा कपूर, गुलाब आदिको सुगन्ध सार्ने जलवास योगहरू दिएका छन् र त्यस्तो सुगन्धी पानी खाएर, त्यसमा नुहोएर शरीर सुगन्धी हुने कुरा पनि ग्रन्थकारले बताएका छन् । यसै सिल-सिलामा चम्पास्नान, विद्याधरवल्लभस्नानहरूको पनि यहाँ उल्लेख गरिएको छ । यसका साथसाथै मुख बास्ना आउने गराउन दतिउन, गोली आदिका मुखबास्नायोग यहाँ बताएका छन् । यसै गरी सुगन्धी तेल बनाउने, तेलमा रंग दिने, कपूर, आंप, चाँप, बेली, चमेली, जाई, जूही, कमल, वकुल, गुलाब आदिको तेल बनाउने विभिन्न ऋतुका निमित पउयोगी तेल तयार गर्ने जस्ता योगहरू पनि यसमा पाइन्छन् । फेरि यसै गरी शरीर सुगन्धी गराउने, रोगन राङ्गो गराउने, बुकुवा, स्नानद्रव्य आदि पनि यसमा आउँदछन् । यसमा आफ्ना कोठा, शरीर, लुगा, कपडाहरूलाई सुगन्धी गराउने, मलयानिलधूप, कलहंसधूप, अप्सराधूप, लोकवल्लभधूप, केसरधूप, अगुरुधूप जस्ता विभिन्न धूपहरूको र विभिन्न सुगन्धी बत्तीहरूको वर्णन छ । त्यस्तै भिन्न भिन्न ऋतुमा प्रयोग गरिने भिन्न भिन्न सुगन्धी लेप, मुखमा लाउने सुगन्धी वर्णकहरू एवं गुलाब-जल, केबडाजल जस्तै चमेलीजल, कमलजल, वकुलजल, करबोरजलहरूको र केही सुगन्धहरू बनाउने विधि यसमा पाइन्छन् । शरीरको दौर्गन्ध्य हटाउने विधि पनि यसमा छन् ।

यसमा श्रीखण्ड, कपूर, कस्तूरी, कूट, ल्वांग, सुकुमेलहरूका योग पनि ग्रन्थकारले बताइदिएका छन्, यसै प्रसंगमा ग्रन्थकारले बेली, चाँप, केतकी आदिको द्रव निकाल्ने, आंपको रस नविग्रिने गराएर राख्ने तरीकाहरू पनि यसमा दिएका छन् । यसमा सुगन्धतेलमा दिइने धूपबासको वर्णन प्रसंगमा ग्रन्थकारले, “यवनले बताएको धूपबास”, भनेर यवनको पनि उल्लेख गरेका छन् ।

ग्रन्थकारले यस परिच्छेदको प्रारम्भमा आफूले बडेबडे बुजुगहरूका विभिन्न ग्रन्थशास्त्रहरू हेरेर तिनबाट यो परिच्छेद लेखेको हुँ भनेका छन् । तर यिनले भनेका शास्त्रहरू अहिले पाइदैनन्, केवल शार्ङ्गधर

जस्ता एक दुई जना सुभाषितकार र केही तन्त्रकार हरूले आपना गन्धमा यस्ता गन्धशास्त्रहरूको उल्लेख - सम्म गरेर नमूनाका रूपमा दुई चार प्रयोग उद्घृत गरेको पाइन्छ ।

छैटौं परिच्छेदमा मुख्य दुई प्रकरण छन्, पहिलो उद्यानसंबन्धी र दोस्रो आहारसंबन्धी । उद्यानसंबन्धी विधिमा सर्वप्रथम क्षेत्रपरीक्षा, क्षेत्रको संस्कार, बिरुवाका बीचमा छोड्ने ठाउंको मान, बीजसंस्कार, बिरुवा उमाने तरीका, रोप्न हुने बिरुवा, रोप्न नहुने बिरुवा, सेचनविधि, ऋतु ऋतुमा भिन्न भिन्न प्रकारले सेचन, समय समयमा बिरुवाको हेरबिचार, कीराफट्याड्ग्रा, हावा, पानी चट्याड् (बज्), आगो, रोग, अजीर्ण आदिबाट तिनको रक्षा गर्ने उपाय, तुसारो, हिमपात, असिनाहरूको रोकथाम, फलफूलका बिरुवाहरूलाई लहलह पार्ने योगहरूको वर्णन गरेका छन् । यस प्रसंगमा नानाप्रकारका धूप, मलको रूपमा प्रयोग गरिने तेल, कुणप जलहरूको पनि चर्चा गरिएको छ । साथै फूलहरूमा सुगन्ध चढाउने, बिरुवाहरूलाई लहराको रूप दिने, फलफूलहरूलाई सुगन्धी, बाह्रमासे गराउने, नपाक्ने गराउने, बेदाना गराउने, बृहद् आकारको गराउने, एउटा बिरुवामा अर्को फल फलाउने, फलफूललाई सुगन्धी तुल्याउने, गुलियो तुल्याउने, भुइबाट उम्रदै फूलका साथ उम्रने, केराका बोटमा दाढिम, आंपहरू फलाउने, कुभिंडाका लहरामा भंटा फलाउने, करबीरलाई लहराको रूप दिने जस्ता विचित्र-विचित्रका योगहरूको यसमा वर्णन पाइन्छ । यसले उद्यानका शौकीन पेशेवर माली बघेहरूलाई ठूलो लाभ हुने उपायहरू देखाएको छ ।

आहारविधिमा मध्यहरूको विधान, मध्यलाई सुगन्धी बनाउने तरीका, बिग्रेको मादरालाई सपाने जुक्ति, मासुका विविध प्रकार, मछाका परिकार, पुलाउ तयार गर्ने विधि, वेसवारहरूको विधान, नानाप्रकारका भुजा, पायस, दहिभुजा आदिको बयान, अन्न सुगन्धी गराउने उपाय, बेसनहरू तयार गर्ने तरीका, बेसन मिलाएर पकोडीहरू बनाउने तरीका, नाना प्रकारका घेवर, मालपूवा, लहुहरू बनाउने तरीका, दूध दहिका

संस्कार, असल असल सुगन्धी दहि तयार गर्ने विधि, तुरुत दहि जमाउने विधि, दुग्धाकार पेयहरू तयार गर्ने तरीका, सिकर्नीहरू बनाउने आदि विधि छन् । त्यसपछि फलफूलहरूका अवलेह (जाम) हरूका विधान, नाना प्रकारका शरद्धत (पेय) बनाउने तरीका, उक्त अवलेह, पेय, सिकर्नीहरू सुगन्धी गराउने धूपवास योगहरूको वर्णन, फलफूलहरूलाई द्रवरूपमा परिणत गर्ने तरीका, गर्मीमा पानी शीतल गराउने तरीका, कांजिकहरू बनाउने तरीका, बारा, फुलौगहरू बनाउने तरीका, सत्तू बनाउने तरीका, एवं घिउको संस्कार, घिउ शुद्ध गर्ने तरीका, कृत्रिम घिउ बनाउने, (मिश्रित घिउ बनाउने) तरीका आदि सबै यस परिच्छेदका विषय हुन् । यसका विषय शौकीनहरू, हलुवाईंहरू, होटेलवालाहरूलाई विशेष उपयोगी छन् ।

यिनमा उद्यानविधिमा जम्मा एक सय जति नाना प्रकारका योगहरू छन्, अहारविधिमा डेढ सय जति छन्, दुवैको मिलाउदा यो परिच्छेदमा जम्मा अद्वाइ सय जति प्रयोग हुन्छन् ।

सातौं परिच्छेदमा नाना प्रकारका कृत्रिम चीजहरू बनाउने विधान, धानुवाद, सिद्धविद्याहरूका विषय छन्, यसमा पहिले हिंगुल, चिङ्डहिंगुल, समुद्रफेन, आदि बनाउने विधि छ, त्यसपछि मरीच, बिरेनून, सिंधेनूनहरू बनाउने विधि, शीलाजित, हिंग, मनःशिला, रांड आदि बनाउने युक्तिहरू दिइएका छन् । त्यसपछि मुगा, मोतीहरू बनाउने विधि, सुन बनाउने विधि, पारोको संस्कार, पारोको जारण मारण आदि संस्कार, अध्रक र अरू धातुहरूलाई पानी बनाउने उपाय आदिको वर्णन छ । अनि यसैमा मानिस अदृश्य हुने, भूगर्भगत संपत्तिहरू पत्ता लगाउने, भूतहरू देखिने, निद्रामा पनि सुन्ने गराउने जस्ता नाना प्रकारका योग र नेल हतकडीहरू चुंडाल्ने, बन्दीलाई मुक्त गराउने, दिव्यस्तम्भनहरू गर्ने, धान्यवृद्धि गराउने, क्षुन्निवृत्ति गराउने, शीत निवारण गर्ने, वादविवादमा विजयी हुने, शस्त्रनिवारण गराउने आदिको वर्णन यसमा गरिएको छ । यस्ता योग यस परिच्छेदमा जंमा १२५ जति छन् ।

## प्राचीन नेपाल

यस प्रकार यस ग्रन्थमा जम्मा बाहु सयभन्दा बढी योगको संग्रह छ। यी योग सबै नै सिद्ध तथा अनुभूत छन्। यो कुरा ग्रन्थकारले शुरूमै बताएका छन्। यस्तो ग्रन्थरत्नको कति महत्व छ भन्ने कुरा नेपाली-हरूले अधि नै बुझेका थिए जसको फलस्वरूप हाम्रा पुस्तकालयहरूमा यो अज्ञसंम सुरक्षित रहिआएको छ। वीरपुस्तकालयमा यसका ६ प्रति छन्, राष्ट्रिय पुस्तकालयमा दुइ प्रति, तिनमा एक दुइ प्रति बाहाँ शताब्दीतिरका पनि छन्। यी सबै प्रति कोही

पूर्ण, कोही अपूर्ण र प्रायःअशुद्धिबहुल छन्। यसको प्रकाशन सर्वप्रथम मद्रासबाट भएको थियो तर, उक्त प्रकाशन आद्यन्तरहित तथा ज्यादै अशुद्ध र हाल अप्राप्य समेत भएकोले हाल यसको उपयोगितालाई ध्यानमा राखेर वीरपुस्तकालय तथा राष्ट्रियपुस्तकालयका प्रतिहरूका आधारमा यसको सम्पादन कार्य वीरपुस्तकालय (राष्ट्रिय अभिलेखालय) बाट धमाधम प्रारम्भ गरिसकेको छ।



# Parvati's Penance as Revealed by the Eloquent Stones of Nepal

N. R. Banerjee

## 1. The Inspiration of the Siva-Parvati Theme in Art and Letters

The divine romance of Siva and Parvati has eternally enthused the Hindus with its inexpressible ethereal richness. It has inspired the artist and poet alike to depict in their own respective idioms their versions of the theme. In their charm of verse, imagery and feeling, in one case, and of visual grace, in the other, these portrayals have attracted and pleased even the uninitiated and exotic minds alike.

## 2. The Theme in Mythology and Literature

Sati, daughter of Daksha, had been married to Siva, but was moved to her shocking death at the uncalled for insult to her husband deliberately meted out by her father at a sacrifice to which he, i.e. Siva, had not been invited. She was reborn there after as the daughter of Himavan (Himalaya) and Menaka as Parvati, and was firm in her resolve to have Siva again as her lord and husband even in her reincarnation. Soon after she came of age she repaired to the hills and began her austere penance to gain

the favour and hand of Siva. The story of her penance has come down to us from the Brahma Purana, Kalika Purana and the Varaha Purana, respectively. The quintessence of the event was culled by Kalidasa, as early as the fourth century A.D., and rendered into exquisite poetry in his famed *Kumarasambhavam*, dealing with the events leading to the birth of Kumara (Karttikeya).

As though to anticipate the efforts of Parvati and to force the pace of events as well into a dramatic panorama, destiny had caused the demon Taraka, a staunch devotee of Siva, to appear disturbingly on the scene. Fortified by the blessings of Siva, won by hard penance, and confident that he could not be harmed by any one save a progeny of Siva himself, he launched himself upon a career of sadistically tormenting gods, sages, hermits and Brahmanas alike in all manner of ways. In sheer desperation the gods met in a conference and took their trouble to Brahma, the creator. At the suggestion of Brihaspati, they decided to prevail upon Kamadeva, the god of love, to smite Siva with his floral darts, so that he may be awakened from his meditation,

## *Ancient Nepal*

in which he was then deeply engrossed, and induced to take a wife and procreate the future saviour of the gods. Accordingly, the god of love was persuaded to shoot his arrow of love upon the meditating figure of Siva. It did indeed disturb his absorption, but he was so enraged at this outrage that flashing flames of fire issued instantly from his third eye and enveloped and consumed the helpless form of Kamadeva beyond redemption in the twinkling of an eye. Nevertheless, the infallible dart discharged had its desired effect, and Siva was indeed smitten with a deep longing for love. And destiny drove him to the spot where Parvati was doing her penance.

The penance of Parvati (Uma) has indeed become a byword for austerity and is a commonplace household word among Hindus in general. At the final stage of her penance, the **panchagni tapas**, she had surrounded herself with five burning fires, and refused all form of food, even the fallen leaves, to which she was wont hitherto and thus earned thereby the name **Aparna**. While Parvati was thus engaged in severe austerities, Siva made his appearance before her in the disguise of an anchorite and decided to test the intensity of her sincerity and devotion. He began to revile Siva, i.e. himself, as a dweller of the burning ghat, a companion of **Bhutas** and **Pretas** (ghosts and goblins), a wearer of the elephant skin, when he was not going about in the nude, as of the snake as his ornament, and an indigent person who had no wealth of his own, and told her that it did not behove her to go to so much trouble for such a person's hand in matrimony. Nothing, however, could shake Parvati from her resolve, and all that the reviler had

said strengthened her love for her divine lord all the more and filled her heart with loathing for the anchorite on the contrary. When the **Brahmachari** went on undaunted, she asked her maid in waiting to prevent the stranger from uttering any more insufferable trash, for it was a sin not merely to speak ill of her lord, but also to hear ill of him. She decided to leave the spot if the anchorite did not desist from his mischievous game. At this Siva was indeed greatly pleased and lost no time in revealing himself, to her great surprise and happiness. In quick succession followed kaleidoscopically the events of their wedding, their divine romance, the conception and birth of a son, Kumara (Kattikeya), who was fated to deliver the gods of the menace created by Taraka. The theme has been suitably modified by Kalidasa and given inimitable expression in his poetry of unfathomable beauty of **Kumarasambhavam**.

### 3. Five Narrative Panels in Kathmandu

And sculptors were scarcely less touched though they often adopted their own versions of the story. But the theme as narrated by Kalidasa caught the imagination of artists in Nepal. In fact Kalidasa's version of the **Kumarasambhavam** has been dealt with very graphically in five disjointed panels of limestone, which anciently formed the veneer stones of a temple, undoubtedly of Siva. Stone temples of the **Sikhara** type, commonly prevalent in India, were obviously not unknown in Nepal even in the early days of the Lichchhavi rule. An exquisite example of a slightly later date stands in the courtyard of the Pasupati temple in Deo Patan, displaying on its rear wall an idealized scene of Siva-Parvati, with Siva as

### *Parvati's Penance*

Nataraja.

These slabs are indeed no longer in situ, nor are they all in one place. Three of them are fixed against the outer wall of a makeshift modern cistern built alongside a road in Nagholtolé, not far from Bangemudha. The fourth panel is fixed on the brick wall on the western edge of the passage, from the northern side, into the Stupa and Vihara of Katesimbu (also called Srigha Vihara), not very far away from those in Nagholtolé. The fifth panel is fixed on the exterior facade of the brick-built shrine of Mahishasuramardini in the premises of the Kankevari temple, situated picturesquely on the left (western) bank of the Vishnumati, close to Katesimbu.

All the five, in spite of the differential ravages of time, belong together, forming different scenes of a compact drama, and can be dated to about the fifth-sixth centuries A. D.

The scenery of all the panels is laid amid the hills, the Himalayas, indicated by characteristic grooves used conventionally as a symbol to denote rock.

The longest panel at Nagholtolé shows a hilly background within a framework of a flower-bearing tree on either side. This is the scene of Parvati's penance as depicted by Kalidasa in canto V. She is wearing thick garments, suggestive of bark, as described by Kalidasa, and without any substantial ornaments to bedeck herself with. A female figure kneels before her and places a flower on her feet, while the same figure is shown again synoptically approaching Parvati from the rear and offering her food in the form of leaves and flowers gathered in a basket

held aloft in the hand. She is none other than her maid in attendance to keep her company in her severely lonesome quest. Parvati pushes away the basket in genteel displeasure. Though the poet describes Parvati as wearing matted locks and as having eschewed all jewellery, the artist had his own version of the picture. He did not have the heart to portray a lady of exquisite beauty under the load of unbecoming matted locks, nor could he suffer to show the neck bare, where he has, therefore, aptly put a necklace of **rudraksha** (pl. VA)

The decision of Gauri to perform penance to obtain the hand of Siva is described in the following verse (**sloka** no. 7 of canto V of *Kumarasambhavam*):

ऋथानुरूपाभिनिवेशतोषिणा कृताध्यनुज्ञा  
गुरुणा गरीयसा ।  
प्रजासु पश्चात् प्रथितं तदाख्यया  
जगाम गौरी शिखरं शिखण्डमत् ॥

The place of penance amid the mountain peaks, which abounded in peacocks, as described in the verse, is clearly indicated by the panel ( pl. VA)

Her condition during the penance is described by the poet in the verses numbering 8-12. The three-stranded **mekhala** that Parvati wears in the sculpture is not as coarse, thanks to the solicitude of the sculptor, as the poet had made it in the following verse (no. 10) :

प्रतिक्षणं सा कृतरोमविकृयां व्रताय  
मोञ्जीं त्रिगुणां वभार याम् ।  
अकारि तत्पूर्वनिबद्धया तया सरागमस्या  
रसनागुणास्पदम् ॥

## Ancient Nepal

But the presence of the ornamental मेखला shows the sculptor's consideration for the affliction of the lady that would otherwise be caused by the मेखला (waist girdle) of coarse मुङ्ग grass, which, according to the poet, had reddened her soft skin at the waist by its friction.

The presence around her of the wild animals at ease comprising a cow and a boar, who confidently fed upon food offered by her, reflects the poet's conception of the scene in the following verse (no. 15) :

अरण्यबीजाञ्जलिदानलालितास्तथा च तस्यां  
हरिणा विशश्वसुः ।  
यथा तदीर्येन्यनैः कुतूहलात्पुरः  
सखीनाममिमीत लोचने ॥

She is described as having given up all her food, even the fallen leaves of trees, which justified her name of अपर्णा (one, who does not eat even leaves) in the verse (no. 28) :

स्वयंविशीर्णद्रुमपर्णवृत्तिता परा हि  
काष्ठा तपसस्तया पुनः ।  
तदप्यपाकीर्णमतः प्रियंवदां वदन्त्यपर्णेति  
च तां पुराविदः ॥

Here, in the scene, her attendant is seen offering her a basket containing leaves and flowers, and she is pushing it away without even looking at it, showing her disregard of food of all form.

The second panel at Nagholtol shows two figures, one of whom is undoubtedly Parvati, who is about to stand up and go away, while the other is no other than Siva in the guise of a young anchorite wearing a deer-skin and holding a flower in his hand, exactly as the poet has des-

cribed the scene in canto V, and reviling himself (pl. VI).

The scene conveyed by pl. VI is reflected in several verses of canto V. The dwarfish young figure on the right is of none other than Siva in his disguise of a young brahmachari, standing before Parvati. The sculptor's portrayal is faithful to the description of Kalidasa in verse no. 30:

अथाजिनाषाढधरः प्रग्लभवाग्जवलन्निव  
ब्रह्मयेन तेजसा ।  
विवेश कश्चिच्चज्जटिलस्तपोवनं शरीरबद्धः  
प्रथमाश्रमो यथा ॥

He is made to wear a deer-skin garment, and is indeed resplendantly the epitome of youthful penance in the first stage of life, with handsome locks of hair replacing the severity of the jata (matted hair), described by the poet.

His denunciation of himself in the course of his indirect conversation, related in the subsequent verses, with Parvati was very much disliked by her. She tried to dissuade him from speaking ill of her lord, and this is narrated in verse no. 83:

निवार्यतामालि किमप्ययं वटुः पुनविवक्षुः  
स्फुरितोत्तराधरः ।  
न केवलं यो महतोऽपभाषते शृणोति  
तस्मादपि यः स पापभाक् ॥

When he insists on continuing, she firmly says in desperation that she would go away from the place in view of the brahmachari's insistence to continue to speak ill of him.

Verses 84 & 85 which have the following words describe this stage of the drama that gradually unfolded itself:

इतो गमिष्याम्यथवेति वादिनी  
 चचाल बाला स्तनभिन्नवल्कला ।  
 स्वरूपमास्थाय च तां कृतस्मितः  
 समाललम्बे वृषराजकेतनः ॥  
 तं वीक्ष्य वेपथुमनी सरसाङ् गयष्टिर्निक्षेपणाय  
 पदमुद्धृतमुद्धृतन्ती ।  
 मागचिलव्यतिकराकुलितेव सिन्धुः  
 शैलाधिराजतनया न यथौ न तस्थौ ॥

The sculptor has faithfully perpetuated the moment of her rising up and putting forth her first step to move away from the spot, just a split second before Siva assumes his form as described by Kalidasa.

The third panel from Nagholtol shows, even in its damaged condition, a couple in ecstatic intimacy and dancing in joy. This is no doubt a picture of the divine couple in their ecstasy as they have found out about the portending birth of Kumara, whose forthcoming advent is indicated by the delineation of his mount, the peacock, at the right of the couple (pl.VB). This is reflected in the verse no. 4 of canto XI which runs as follows:

अत्रान्तरे पर्वतराजपुत्र्यासमं शिवः स्वैरविहारहेतो ।  
 न भो विमानेन विग्रहमानो मनोतिवेगेन जगाम तत्र ॥

The delightful conduct of the divine couple is anticipated in verse no. 46 of canto IX as follows:

देवोऽपि गौर्या सह चन्द्रमौलिर्यदृच्छ्या  
 स्फाटिकशैलशृङ्गे ।  
 शृङ्गारचेष्टाभिरनारतार्भिमनोहराभिर्यहरच्च-  
 राय ॥

The intermediate scene of their wedding, which has inspired many a fine piece of sculptural representation in India is unfor-

tunately not found.

The panel in Kathmandu portrays Parvati and Siva against a hilly backdrop, each carrying a basket of flowers intended as an offering to the creator, while the infant son, no other than Karttikeya, is playing with his peacock. In fact, as the poet describes in canto XI, the two parents were so much overjoyed with the new born baby that they spent all the time showering all their affection on him, forgetting the purpose for which he was created, until Indra, deputed by the gods to remind them of the role Kumara had to play, shook them up from their preoccupation. The scene (pl.VII) suggesting the grateful celebration of the birth of Kumara is reflected in verse no. 30 of canto XI. It runs as follows:

अधिष्ठितः स्फाटिकशैलशृङ्गे तुङ्गे निजं ।  
 धाम निकालरम्यम् ।  
 महोत्सवाय प्रमथप्रमुख्यान् पृथूनगणाव्यंभुरथा-  
 दिदेश ।

The plate shows the young Kumara with his peacock and his parents, each with a basket of flowers in the hands, in the act of offering to the Supreme Being in gratitude for the gift of a son (pl.VII).

That both the parents lost themselves in lavishing their love upon the offspring is delineated in a number of verses beginning with verse no. 40 of canto XI, which runs as follows:

ततः कुमारः सुमुदां निदानैः स  
 बाललीलाचरितैर्विचित्रैः ।  
 गिरीशगौर्योर्हृदयं जहार मुदे न हृद्या  
 किमु बालकेलिः ॥

This scene has been interpreted by Professor Stella Kramrisch as pilgrims in the

## Ancient Nepal

hills. Though the divine couple would fit the description, the presence of the little child in the nude would not justify such an interpretation. In the context of the other scenes dealt with here, all reflecting various stages in the dramatic presentation of the events of **Kumarasambhavam**, and taking the size and material of the slab and the style of sculptured figures, it can be said that they belong together. The presence of the child with the peacock would justify its interpretation as Kumara and as part of the narrative panels of **Kumarasambhavam** in Nepal.

The fifth panel, at the Kankesvari temple, portrays the prelude to the love-play of the divine couple, which forms the subject matter of the eighth canto of **Kumarasambhavam**. The female figure on the proper right is no doubt Parvati, who has been persuaded by Siva, sitting reassuringly to her left, to remove her upper garment. She has done so and in the process has bared her maidenly bosom to the gaze of her lord. But she cannot discard the veil altogether and is vainly holding it aloft over her head as though to cover her face in shame. She is also holding on to the waist band of her lower drapery, which is about to fall loose. It is a pity that the face of Parvati is damaged, but enough remains to indicate the obviously bashful and downcast glance. Siva is sitting apart and is looking somewhat detached even though he has cast a hypnotic spell on the spouse. As Parvati is naturally abashed by the strangeness of the situation, Siva hastens to allay her fears with his upraised right hand as a mark of **abhaya** (reassurance) and has at the same time placed his own hand on the waist band of his lower

garment (pl.VIII).

The scene of the love-play of the divine couple is graphically described by the poet in the following verses, nos. 4 and 5, of canto VIII :

नाभिदेशनिहितः सकम्पया शंकरस्य रुह्वे

तथा करः ।

तदद्गुलमथ चाभवत्स्वयं दूर

मुच्छ्वसित नीविबन्धनम् ॥

She could but offer only a feeble resistance, on account of her bashfulness, to the hands of Siva, which removed her upper garments, and as a result of the growing intimacy, the waist band of the lower garment fell off by itself. The sculptured figure has vividly recaptured the pathos and grace of the scene, though out of decorum, the sculptor has removed Siva to a distance, and has portrayed him with a gaze of detachment characteristic of a yogi, though, more mundanely he is simultaneously engaged in disrobing himself. The **sarpa** ear ornament of Siva has slipped away, out of decorum, from its allotted place, and has entered into a hole to the proper right of Parvati, but cannot help raising its head to peer curiously into the scene of intimate privacy that is to follow.

The next verse (no. 5) describes the helpless condition of Parvati who, in the excitement of the affair, completely forgot the instructions of her friends on her behaviour in such a situation. The sculptor has succeeded in recapturing the helpless state of Parvati, as described by the poet.

एवमालि निगृहीतसाध्वसं शंकरो रहसि  
सेव्यतामिति ।

सा सखीभिरुपदिष्टमाकुला नास्मरत  
प्रमुखर्तिति प्रिये ॥

#### 4. Conclusion

The portrayal achieved in the five panels of Kathmandu do indeed approximate very closely to the conception and imagery of Kalidasa, with such minor differences as the story medium permitted or required. They serve also to show the religious-cum-legendary inspiration of art in Nepal, as in many countries elsewhere.

In the actual execution of the panels, the artist has submitted himself to the dictates of decorum and has succeeded in producing a harmonious balance of proportion and dignity, charm and effective composition.

As to the date suggested above, it can be stated that the panels belong to a phase when narratively eloquent scenes appear to have predominated over individual figures. Compositionally the synoptic method has been used but sparingly. Stylistically they are close to the narrative scenes of Vishnu from Lajimpat and Tilganga areas in Kathmandu as humbling the pride of the demon king Bali, in his synoptically portrayed dual form of the dwarf transforming himself into a gigantic figure of Vishnuvikrantamurti striding across the three worlds. Both of them are dated to Samvat 389 or A.D. 467 in the inscriptions engraved on their pedestals. The one at Tilganga was a later (7th-8th centuries) copy. A piece of similar style is seen in the premises of the Kumbhesvara Temple at Lalitpur, where an early specimen of Uma-Mahesvara shows the infant figure of Kumar on the lap of Uma. Like the others it is in bluish sandstone and should belong

to the group in theme and style. In view of this, and other stylistic features, commonly met with in India in the late Gupta period a date of about the fifth-sixth centuries for the **Kumarasambhava** panel would be appropriate. The achievement of such expressive fineness in stone at this early date is at once a tribute to the artists' skill and the poet's wizardry, not to speak of popularity.

That these panels originally belonged to a single temple is clearly indicated by the uniformity of the stone used, which in each case is a slab of limestone, as also by the connected nature of their theme, besides of course the uniformity of their width, which but varies from 15 into 16½ in; the length being determined by the scope of the particular scene, and the smallest of them measures 21 in. and the longest 37 in. In sheer plastic mobility, depth and variety of expression and proportion of limbs and ornaments, these pieces have reached a maturity which speaks of much earlier beginnings though, almost out of habit, they still cling to the synoptic presentation. The measure of success achieved by the fragments should have led to the production of more such relics. An informed and painstaking search might bring to light many specimens of earlier endeavours, as well as, perhaps, more advanced examples in ample measure both in the valley and outside, and would be well worth our endeavour to find. The fragments in question, which can be classed as among the best of Nepal's artistic creations, deserve much better preservation than they now enjoy in uninformed private possession.

From the point of view of sculptural style mention may also be made in this context of a stone panel showing the figure of seated Buddha with two attendant figures flanking him, one on either side, standing in the courtyard of a house at Chapitol Ilanani, Lalitpur. This sculpture has an inscription<sup>1</sup> in the Lichchhavi script en-

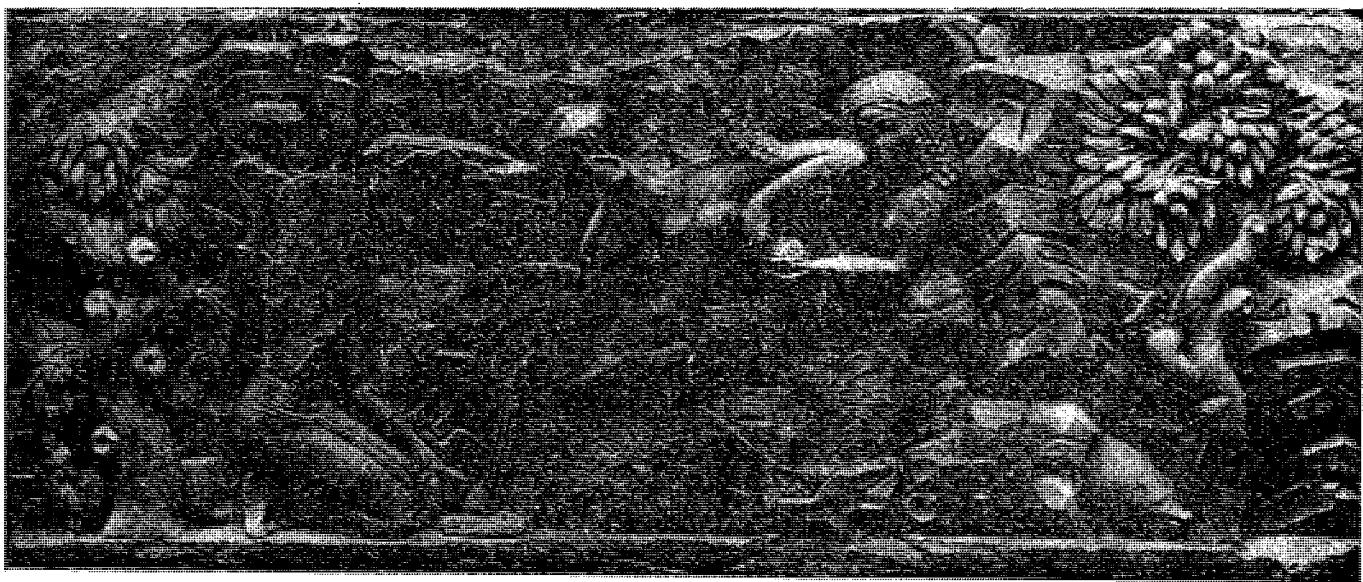
graved on its pedestal, part of which is embedded in the earth. The artist has delineated some of the decorative features suggestively with thin and faint lines. This would lend support to the possibility of finding many other pieces of the same sculptural style and theme in Nepal, particularly in the valley of Kathmandu<sup>2</sup>

- 
1. *Abhilekha Samgraha*, Part V, V. S. 2019, p. 8.
  2. I had earlier identified a stone panel from Cambodia for the Musee Guimet, Paris, as portraying the scene represented here by pl. VI, in 1961, and my article on the subject was published in the Museum's journal entitled *Arts Asiatiques*, Vol. X, 1964, under the caption, 'An Unidentified Sculptural Panel at Musee Guimet, Paris'.

Soon after my arrival in Nepal, early in April 1966, I began writing a paper on the subject bringing therein for consideration several other sculptural panels from different parts of the world. When I had read out the preliminary draft of my article to Shri Taranand Mishra, my young friend and colleague and Exploration and Excavation Officer, in the Department of Archaeology, H.M.G., Nepal, he at once brought to my notice an enlarged photograph of the panel from Nagholtol illustrated here in pl. VA, of Parvati's penance. This excited my curiosity and I visited the locality in August '66 in the company of Shri Janak Lal Sharma, Chief Research Officer of the Department, and found that there were three panels there, all of which appeared to me to reflect different stages of the dramatic events narrated in *Kumarasambhavam*. Shri Sharma also showed to me the panel of Katesimbu and Kankesvari, respectively.

The suggested identification was first briefly indicated in 'An Introduction to Nepalese Art' in *Nepalese Art* 1966, wherein pls. VII and VIII were also published, and subsequently in a couple of newspaper articles and also in 'A Note on the Iconography of Uma-Mahesvara in Nepal', *Ancient Nepal*, no. 1, oct. 1967, pp. 24-25. The blemishes of the interpretation are all my own.

The Cambodian piece is of the twelfth century, and indicates the popularity of the theme, as related by Kalidasa, over a considerable expanse of time and space.



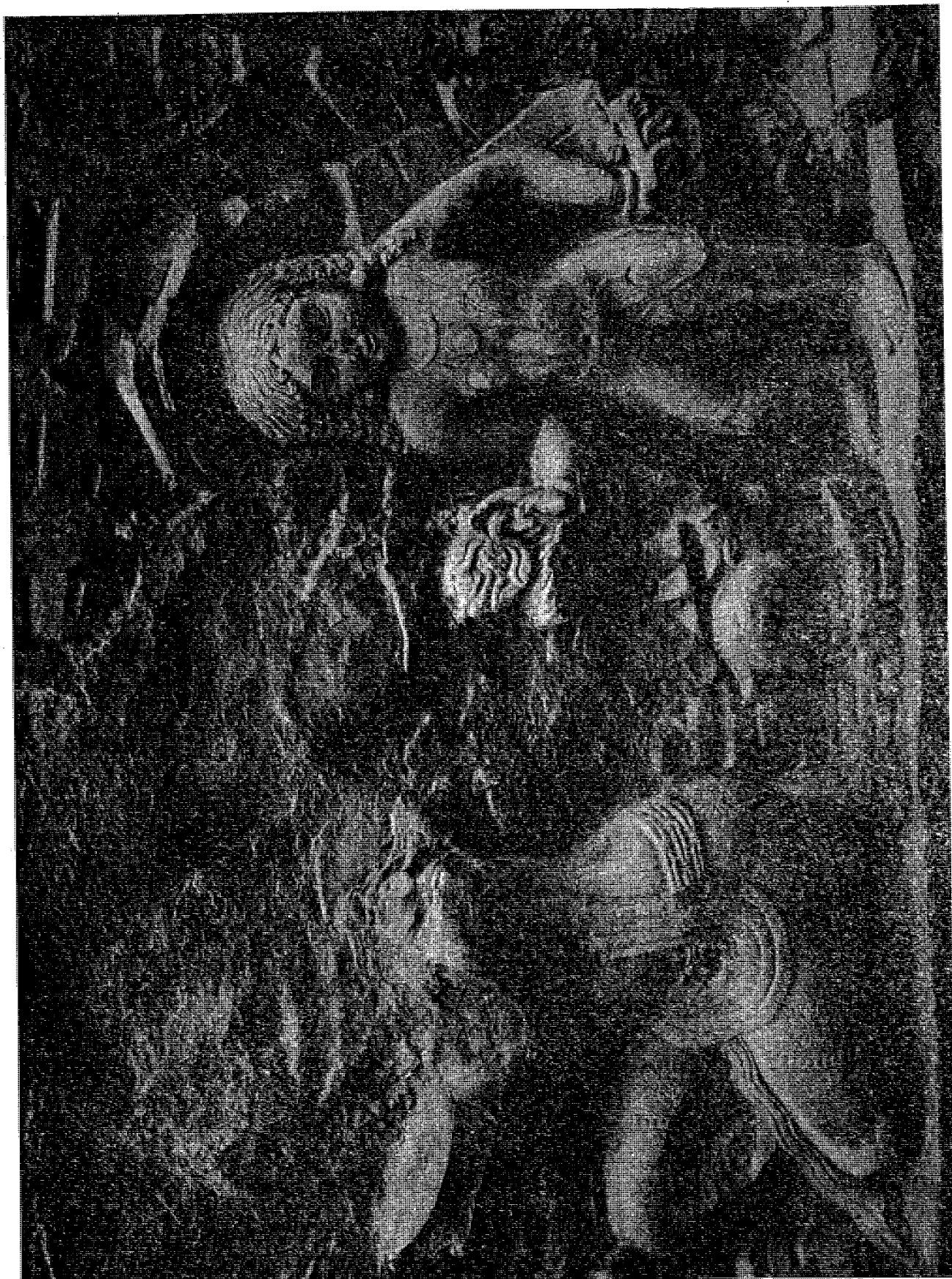
क. अपर्णाको रूपमा रहेकी पार्वतीको प्रस्तरमूर्ति । हेर्नुहोस् पृ. २९—३० ।

A. Parvati in penance as Aparna. See pages 29–30.



ख. आनन्दपूर्वक नाचिरहेका शिवपार्वती । हेर्नुहोस् पृ. ३१ ।

B. Siva and Parvati dancing in ecstasy. See page 31.

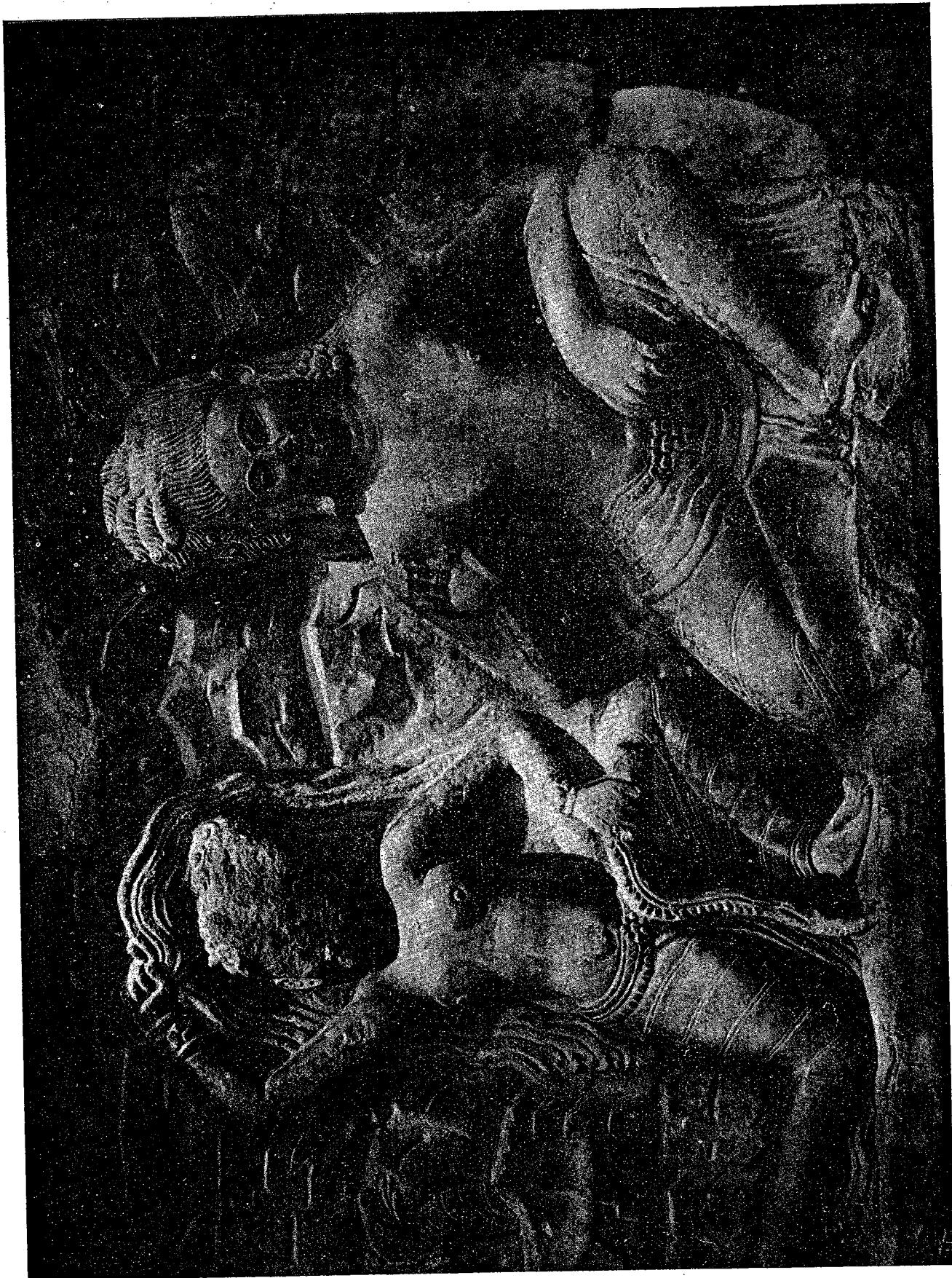


क. तपस्या गरिरहेकी पार्वतीलाई ब्रह्मचारीको हृषमा शिवको छल । हेन्दूहास् पृ. ३०-३१ ।

A. Siva in the disguise of a young brahmachari before Parvati. See pages 30-31.



ख. कुमारको जन्मोत्सव मनाइरहेका कुमार सहित शिवपार्वती । हैरन्दीष् पृ. ३१ ।  
B. Siva and Parvati with infant Kumara, celebrating his birth. See page 31.



क. शिवपार्वतीको शुंगार । हेर्नुहोस् पृ. ३२-३३।  
A. Siva and Parvati in amour. See pages 32-33.

## **ABOUT THE AUTHORS**

- Shri Janak Lal Sharma** is Chief Research Officer in the Department of Archaeology, His Majesty's Govt. of Nepal.
- Shri Shankar Man Rajbamshi** is Epigraphist in the Hasta-Likhita Grantha (Manuscripts) Section of the Rashtriya Abhilekhalaya, Nepal.
- Shri Krishna Prasad Bhattarai** is an official of the Hasta Likhita Grantha (Manuscripts) Section of the Rashtriya Abhilekhalaya, Nepal.
- Dr. N. R. Banerjee** is Archaeological Adviser to His Majesty's Government on deputation from the Archaeological Survey of India, through the Indian Cooperation Mission, Kathmandu.

‘प्राचीन नेपाल’का निमित्त प्राग् इतिहास तथा पुरातत्त्व, लिपिविज्ञान, हस्तलिखित ग्रन्थ, मुद्राशास्त्र, अभिलेख, संग्रहालय तथा ललित कलासंग संबंधित मौलिक रचनाको माग गरिन्छ।

रचना संक्षिप्त तर प्रामाणिक हुनाको साथै अद्यापि अप्रकाशित हुनु पर्दछ। तर कुनै प्रकाशित विषयका सम्बन्धमा नयाँ सिद्धान्त र प्रमाण प्रस्तुत गरिएका भए तिनको स्वागत गरिने छ।

रचनासंग सम्बन्धित चित्रहरू पठाउन सकिने छ। रचना पृष्ठको अग्रभागमा मात्र लेखिएको हुनु पर्नेछ।

निर्देशक  
पुरातत्त्व विभाग  
सिंह दरबार  
कान्तिपुर, नेपाल

Contributions of original nature dealing with prehistoric and field-archaeology, epigraphy, manuscripts, numismatics, archives, art and architecture of Nepal and museum and other techniques connected with various aspects of our work are invited to *Ancient Nepal*.

The contributions should be concise and well documented, and based on hitherto unpublished data, if not new interpretations of already known evidence.

Photographs and illustrations (line drawings) may be sent. The typescript should be in double space and on one side of the paper only and sent to:—

The Director  
Department of Archaeology  
Singha Durbar  
Kathmandu, Nepal